

Telefon: (416) 530-4222
Fax: (416) 530-0069
E-mail:
satellite@wclub.com

(Registration/Sales Agreement # 10 121)

Datum, jak dlouho jsou noviny předplacené, je
v pravém horním rohu štítku!
Upozornění: Předplacené noviny do roku 2000 jsou
označeny jako Oct. 99. Číslo, které má označovat den,
označuje měsíc.

Modře natištěné štítky říkají,
že není zaplacené předplatné.
Předplatné na jeden rok je
25 kanadských dolarů.
Cena 1.05 dolarů

ČESKOSLOVENSKÝ ČTRNÁCTIDENÍK - CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY

No.16.

(168.)

Vol. 8.

satellite



1-416

Thursday,

September 3,

1998

Published by ABE, P. O. Box 176, Station „E“, Toronto, Ontario, Canada M6H 4E2

V druhém poločase života i prázdnin

Největší český cestovatel druhé poloviny dvacátého století a velký spisovatel Jiří Svoboda ve své první knížce popisuje, jak po cestě autostopem kolem světa se vrátil do Toronta. Jiří Svoboda snad dokázal proniknout všude. Legenda říká, že v době, kdy v Íránu byli zajatí američtí diplomaté, praskl to Jiří stopem na Teherán. Nedávno jsem ho potkal, jak prodává svou čtyřdílnou *odysseu* na Václaváku. Sdělil mi, že tam je každý den od deseti do pěti. „Tak vidíš Jiříčku, vrátil jsi se a oni tě donutili na stará kolena chodit do práce!“ Jiří Svoboda tentokrát zřejmě nepracoval, ale opět cestoval. Prý vyměnil autostop za jízdní kolo a místo dalek vychutnává českou krajinu. I já jsem se po svých cestách tento pátek objevil zpátky v Torontě. Jdu po Concordu, směrem na Ossington. Zatu dobu, co jsem zde nebyl, klesl dolar ze 68 centů na 63, zbourali jednu garáž, vyrostl jeden dům, zkrachovala samoobsluha, kde si člověk mohl vyrobit své vlastní víno a z okna poblíž pošty na mne volala černoška, že jí uvnitř zamkl její boyfriend, abych ji pomohl dostat se z prvního patra. Uvědomil jsem si, že moje fyzické síly jsou mírně limitované. Nabídl jsem tedy zavolat hasiče, či policii. Nastalo ujišťování, že to není tak hrozné, že zatím nehoří. Jsem opět v normálním světě, mezi papíry a obrazovkou počítače. Jak vlastně vypadá můj den? Není emigrace příliš velkou cenou, kterou člověk zaplatí za ztrátu příběhu?

Cesta kolem Berounky po čtyřiceti pěti letech

Můj děda ročník 1881 se narodil ve Varšavě, bojoval za první světové války v Albánii a konec života strávil v Černošicích. Jelikož to byl náš děda, tak se o nás staral v době zdraví i nemoci. Rád mlsal, tak nás jako děti bral do cukrárny a jelikož byl z Černošic, vodil nás k Berounce. Tentokrát letadlo z Říma letí přes Mnichov a najednou se objeví nad malou říčkou, která se pod námi kroutí a klikatí. Cestující se chvíli dohadují, co je to za veletok. Nakonec se stále častěji ozývá magické slovo Berounka. Ještě jeden zákrut říčky, z které se stala řeka a přistává se na pražském letišti. Není a asi již to nikdy nebude křižovatka cest pro letecké koráby, ale člověk má pocit, že je to útulné a skutečně pěkně řešené letiště. I tentokrát je personál na letišti milý a příjemný. Z Ruzyně vás odveze mikrobuse až na místo za 360 Kč. Přece jen se svým způsobem vstoupilo do Evropy.

Křivdy zmírněné a křivdy nezmírněné, aneb z cukrárny přes hospodu do katakomb

Čeští evangelíci dostali poblíž letohrádku Hvězda na Bílé hoře v roce 1620 na frak. Nějakou dobu spoléhali více na Švédy než na Hospodina. Jelikož žádný majetek nemohli



Při příjezdu do Prahy vás upoutá na Nábřeží šikmý dům

mít, tak ho nemají prakticky dodnes. Vršovický sbor putoval za doby komunismu ze školy do cukrárny v Žitomířské ulici, z cukrárny do hospody na rohu Charkovské a Černomořské. Místnosti se vždy přestavěly, upravily a pak opustily. Přišly restituční, hospoda se vrátila původnímu majiteli a evangelíci se opět stěhovali, tentokrát do protileteckého krytu v paneláku na Nové Rusi ve Vršovcích. I zde se však dějí zázraky. Ze symbolu studené války se stalo místo, kde si lidé kladou otázku po věčnosti, po smyslu lásky, po pravdě. I dvacet metrů pod zemí se člověk může cítit blízko Bohu. Vršovický sbor je mladý. Existuje něco málo přes půl století. Nejen z pohledu věčnosti je to krátký čas.

Z lidského pohledu patří k nejstarším evangelickým sborům ty, které vznikly po Tolerančním patentu v roce 1781, ale ani zde není nic jistého. Sbor v Klášteře nad Dědinou se nachází v oblasti, která byla v tomto létě postižena povodněmi. V ostatních sborech se vybírá na pomoc postiženým. Pokud zde bude něco životodárného, tento sbor přežije. Jdu zbožnou Ostravou, Českobratrské třídy vévodí majestátní evangelický kostel, ale bohoslužby se konají na faře, protože je stánek Páně v havarijním

stavu. Poblíž rómského gheta ve Vítkovicích se bohoslužby ještě konají. Během léta třikrát od osmi hodin ráno. My, kteří zde nežijeme, jsme přišli zkrátka. Jako v Bergmanově filmu, kdy farář slouží bohoslužby předprázdným kostelem. Vzpomněl jsem si na francouzského básníka Michela Quoista, že s křesťany není něco v pořádku, když si jich slušní lidé váží. Měli by proti nim protestovat, mít je za rebely, za bláznů, protože evangelium je zcela odlišné od ideálů tohoto světa a Ostrava by skutečně byla místem ke svědeckví.

A pak jsou zde evangelické sbory, které skutečně vznikly v chudých čtvrtích, kdy věřící vybírali za první republiky korunku po koruně, aby se měli kde scházet. Tak vznikl i evangelický sbor v Praze na Jarově. Jedna z mých vzpomínek na tento sbor: 1. května 1967 byla neděle. Paní učitelka Hříbková, která učila občanskou výchovu měla zajistit účast v prvomájovém průvodu. Omluvil jsem se, že se této akce nemohu zúčastnit, protože v neděli musím do kostela. Jaké však bylo moje překvapení, když se v celé Praze bohoslužby dopoledne nekonaly, aby věřící mohli do prvomájového průvodu. Jediný sbor na Jarově byl výjimkou. Opačnou cestou než směřoval prvomájový průvod se vypravil spolu se mnou pouze nějaký Pepa Hádek. I přišel čas, kdy komunistická prosperita dorazila v sedmdesátých letech do žižkovského předměstí a Jarovský sbor byl odsunut o pár ulic směrem k periférii. Opět se začalo budovat, přišel listopad, euforie. Původní majitel nejevil o chátrající budovu zájem. Znovu se vybíralo na stavbu. Dnes zde stojí modlitebna. Z původního zdíva zbylo pouhých deset procent. I rozpomenul se inženýr Petr, že má na tuto budovu dědický nárok, požádal soud, aby mu byla navrácena. První soud prohrál. Aniž by se cokoli změnilo, při druhém soudu pro změnu vyhrál a nyní se jednalo o odvolání před vyšší instancí. Co je to za podivné zmatení jazyků, kam jsme se to jen dostali? Zákon má zmírnit křivdy a místo toho trestá toho, komu bylo komunistickým systémem ublíženo po druhé. Obě strany se dohadují na nesmyslných číslech ze sedmdesátých, osmdesátých, devadesátých let. Copak se neví, že nemovitosti měly hodnotu několika set tisíc, ale oficiální odhad byl několik desítek tisíc? Copak se neví, že každý dopis a žádost o přestavbu musely být formulovány tak, aby vyhovovaly všemocnému byrokratovi, který razítko

Pokračování na str. 3



Andělé se nejen vznášejí nad starobylou Prahou, ale i nad vchodem do moderního kostela na Náměstí Jiřího z Poděbrad na Vinohradech.

satellite 1-416

Registration/Sales Agreement # 10 121
P.P.I.C. Accounts # 923 98-99
Paid in Toronto

CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY

published by ABE

P.O. Box 176, Station „E“,
Toronto, Ont. M6H 4E2

Toronto: Telefon: (416) 530-4222

Fax: (416) 530-0069

E-mail: satellite@wclub.com

Pražská adresa: ABE/Hombre,
Poštovní schránka 32, 108 00 Praha 10
Tel.: (4202/02) 782-2964 a 782-2965
Tel./ Fax/Záznamník: 77 09 29

Aleš Březina - redaktor;
Advertising rates:

1.45 CDN \$ per line/col.
(17.00 per inch/col.)

Předplatné: v Kanadě \$ 25 -,
pro ostatní svět \$ 35-.

Churches

ČESKÉ A
SLOVENSKÉ
BOHOSLUŽBY
V TORONTĚ

Československý baptistický sbor (Czechoslovak Baptist Church), 200 Annette St., Toronto, Ont. M6P 1P6. Zpívá pěvecký sbor. Každý je srdečně vítán. Začátek nedělních bohoslužeb je v 10:00. Střední biblická hodina v 19:30. Rev. Ján Banko. Tel.: (416) 767-2027 nebo (905) 337-7457. KITCHENER: Každou druhou neděli v měsíci v 17:00 - Benton Baptist Church

Moravští bratři (Moravian Brothers Church); Bohoslužby pouze anglicky - neděle v 11:00. (Kostel je na rohu ulic Oakwood a Glenora). Duchovní správce: Rev. B. Castello.

Rímsko-katolický kostel sv. Cyrila a Metoda (R.C. Church of St. Cyril and Methodius), 5255 Thornwood Drive, Mississauga, Ont. L4Z 3J3. Duchovní správce: Bernard Mišovič S. J. Slovenská omša: Ne.: 11:00., po a št.: 8:00, út., st. a pá.: 19:00, 1. so 18:00. Anglická: Ne.: 9:00 a so: 17:00., Tel.: (905) 712-1200, fax: (905) 712-0974.

Rímsko-katolický kostel sv. Václava (R.C. Church of St. Wenceslaus), 496 Gladstone Av., Toronto, Ont. M6H 3H9. Bohoslužby: neděle v 10:30 a v sobotu večer. Duchovní správce: Rev. František Blažek. Tel.: 532-5272.

Slovenský evanjelický kostol augsburgského vyznania sv. Pavla (Slovak Evangelical Lutheran Church of St. Paul), 1424 Davenport Rd., Toronto, Ont. M6H 2H8. Tel.: 658-9793. Rev. Ladislav Kozák. Bohoslužby: neděle: 9:30 (angl.), 10:45 (slovensky).

Slovenský grécko-katolický kostol sv. Marie (Slovak Greek Catholic Church of St. Mary), 257 Shaw St., Toronto, Ont. M6J 2W7. Tel. 531-4836. Bohoslužby 9:00 angl., 10:30 slov.

Slovenská grécko katolícká katedrála Premenenia nášho Pána-Slovak Greek Catholic Cathedral of Transfiguration our Lord; 10350 Woodbridge Ave., Markham, Ont., L6C 1H9, Rev. John Fecko. Bohoslužby 9:30 anglicky, 10:30 slovensky.

Katolícké bohoslužby mimo Toronto
Burlington: Holy Sepulchre Cemetery - neděle 11 hodin.

Kitchener: St. Mary's Church, 2. neděle v měsíci ve 14 hodin.

London: St. Joseph Hospital, 3. neděle v měsíci v 16 hodin Duch. správce: Rev. J. Šach, St. Adalbert R.C. Mission, tel.: (905) 523-1932, 464 Plains Rd. W., Burlington L7T 1H2.

Ottawa: Kostel sv. Leopolda Mandice: (Lyndale a Hlinchey): 3. neděle v 9:00.

Divadlo Semafor ve
vzpomínkách a písničkách

Milí a vzdálení,

v září se zase po čase objevíme před naším výtečným publikem v Kanadě a USA - ne, nesnažíme se vám zalichotit, vyjadřujeme tím jen naši zkušenost z předšlých zájezdů, kdy jsme se setkávali se skvělým publikem. Na co, nebudeme neskromní: my jsme zřejmě taky museli být docela dobří, jak jinak by mohlo být přijetí tak vřelé. Prostě spokojenost na obou stranách. A letos bychom si to rádi zopakovali, samozřejmě, že novým programem. Napodzim totiž připravujeme pro publikum v Česku poněkud kuriózní koncert pod názvem *Jitka M. a Jiří S. a cappella*. Tím není myšleno J.S. a J.M. a kapela - to bychom napsali & kapela a bylo by to jasné. Ideo odborný hudební výraz: *a cappella* znamená, že se toho večera hodláme obejít bez instrumentálního doprovodu.

Vrhli jsme se na sestavení repertoáru, do něhož jsme zahrnuli to, co máme rádi. Takže kromě slavných světových a českých evergreenů tu zazní písničky ze Semaforu - v závěru si je může s námi zazpívat i publikum. Chceme si tak zavzpomínat na řádku veselých událostí z našich životů - tohle vzpomínání se poslední dobou u nás hodně nosí a tak nechceme zůstat pozadu. Naštěstí se nám toho v minulosti přihodilo dost a je na co vzpomínat.

Tohle všechno chceme nejprve přivést k vám. Ne, neděláme z vás pokusné králičky - repertoár jsme si prověřili už posledním rokem ve vlasti a zdá se nám, že je přijímán velmi dobře. Takže teď zbývá, abychom zjistili, co na to vy. Těšíme se na výtečné publikum, věříme našim přátelům z *Video EL* a doufáme, že se nám nepodaří vás zklamat.

Jitka Molavcová a Jiří Suchý

Plány na výstavbu nového
velvyslanectví v Ottawě

Ottawa-emb/rc-Začátkem léta 1998 navštívili Ottawu, Toronto a Montreal architekt Jaroslav Šafer a ing. Bohumil Starý z investičního odboru ministerstva zahraničních věcí. Pan architekt zastupoval firmu Šafer-Hájek Architekti, která zvítězila v konkursním řízení na výstavbu nového zastupitelského úřadu v Ottawě.

Své nabídky do řádně vyhlášené soutěže předložilo 62 architektonických skupin. Hodnotící komise složená ze šesti odborníků a tří pracovníků MZV posoudila 30 návrhů, které splňovaly hlavní kritéria konkursu. Tři návrhy byly oceněny.

Pánové Šafer a Starý během služební cesty v Kanadě si ověřili a upřesnili regulační a zastavovací podmínky, shromáždili podklady pro výběr místního autorizovaného architekta jako potřebného partnera pro dokončení

projektové dokumentace a pro získání stavebního povolení. Setkali se zástupci sedmi projektových ateliérů v Montrealu, Ottawě i Torontu. Výběr kanadského partnera pro projekt bude proveden v průběhu srpna 1998. Návštěvníci společně se zástupci ZÚ ČR jednali také s ředitelem diplomatického protokolu MZV Kanady, se zástupci Planning Department městské radnice a s National Capital Commission. Setkali se též se zástupci krajské komunity v Ottawě i s některými majiteli přilehlých nemovitostí. Při všech jednáních bylo patrné, že se předložený návrh líbí. Všichni oslovení pomohli radou či připomínkou na základě znalosti místních klimatických podmínek a zvyklostí.

Do konce roku 1998, případně na začátku roku 1999, by měla být vyhotovena kompletní projektová dokumentace. Přáním české strany je zahájit stavbu, co nejdříve, vlastní realizace však závisí na finančních možnostech Ministerstva zahraničních věcí ČR.

Velikost budovy, která bude umístěna v ulici Dufferin Road ve čtvrti New Edinburgh v Ottawě je dána kapacitními potřebami ministerstva zahraničí ČR a je limitována zastavovacími a regulačními podmínkami příslušné části města Ottawy. Velvyslanectví bude mít poměrně rozlehlé reprezentační prostory s víceúčelovým využitím (recepce, společenská setkání, knihovna apod.) Projekt počítá s jedním bytem pro pracovníka velvyslanectví a ubytovací buňkou pro pracovníky MZV při služebních cestách.

Festival Kanada a uvedení
Dvořákovy Stabat Mater

Ottawa-emb/rc-Letošní ročník mezinárodního Festivalu Kanada byl věnován 50. výročí Všeobecné deklarace lidských práv. Mezinárodní festival probíhal v Ottawě celý červenec v největší kulturní instituci National Arts Centre. Součástí festivalu bylo i třídenní symposium na téma Umělec a lidská práva, kterého se měli zúčastnit někteří z významných světových umělců, filozofů a žurnalistů. O slavnostní zahájení symposia byl původně požádán i prezident Václav Havel, jehož účast byla omluvena.

Český element se v programu Festivalu Kanada objevil dvakrát, v obou případech v oblasti vážné hudby.

Slavnostní zahájení celého festivalu Beethovenovou Devátou symfonií seudálo 30. 6. 1998 v provedení National Arts Centre Orchestra, torontským Mendelssohnovým sborem a kanadskými sólisty pod taktovkou dirigenta českého původu Zdeňka Mácala. Výkon umělců se dočkal bouřlivého ocenění publika i pochval ze strany kritiky.

11. 7. pak byla uvedena Dvořáková Stabat Mater. K hostování byl přizván český dirigent Jiří Bělohlávek, pod jehož vedením zazněla Stabat Mater v podání orchestru National Arts Centre, Ottawa Choral Society a Cantata Singers. Na počest Jiřího Bělohlávky a jeho paní uspořádal velvyslanec ČR v Kanadě ing. Vladimír Kotzy se svou chotí recepci, které se zúčastnili významní představitelé kanadského veřejného života i diplomatického sboru.

Kalendář

2.9. (st)

Jiří Suchý a Jitka Molavcová
V St. Jacobs - ČSK Kitchener

4.9. (pá)

Jiří Suchý a Jitka Molavcová
Kostel sv. Pavla

Toto číslo bylo dáno
do tiskárny v úterý
1. září 1998 v 8:30
Příští číslo vyjde
17. září 1998

Pravidelná cvičení Sokola

jsou každé pondělí (odbižená) a každou středu (sokolská všestrannost)
od 19:30 do 21:45 hod.

ve škole 1700 Keele Street - Jižně od křižovatky Eglinton Av. W. a Keele St.

Náhradový tělocvik a moderní rytmická gymnastika se konají v pátek od

20:00 do 22:00 v tělocvičně Gyros Gymnastics

(12 Densley Ave. - poblíž Keele St a severně od Eglinton Av. W.)

Zde je také každou sobotu cvičení žactva od 16:00 do 17:30.

Video EL Canada ve spolupráci

se Satellite 1-416 a dalšími organizacemi
uvádí

Jiří Suchý a Jitka Molavcová opět v Kanadě.

DIVADLO SEMAFOR

ve vzpomínkách a písničkách.



Jednotlivá představení

2.9. St. Kitchener - St. Jacobs

K. Kubenková (519) 664-3402

4.9. Toronto - Sv. Pavel

R. Márová (519) 434-9939

6.9. Chicago - J. Sýkora

(708) 652-0795

8.9. Washington

M. Sauer (202) 274-9100

10.9. Boston

K. Pexinder (781) 275-8524

11.9. New York - Bohemian Hall

P. Vančura (718) 788-4716

13.9. New York - Zlatá Praha

J. Suchánek (718) 721-6422

Bližší informace R. Márová (519) 434-9939

Torontská odbočka ČSSK

Odbočka pořádá setkání se zajímavými politickými osobnostmi a kulturní akce.

Mimo to zasílá členům výběr z článků, které vyšly o ČR a SR

v severoamerickém tisku.

ČSK, 1542 Bloor St. W. # 1, Toronto, Ont., M6P 1A4

Informační a imigrační středisko ČSSK

740 Spadina Ave., Toronto, Ont. M5S 2J2

Tel.: (416) 925-2241, Fax 925-1940

Masaryk Memorial Institute Inc.

450 Scarborough Golf Club Rd., Scarborough, Ont. M1G 1H1

Tel.: (416) 439-4354, Fax: (416) 439-4646

Satellite 1-416 jsou nezávislé noviny reflektující různé názory, které se
nemusejí vždy shodovat s názory redaktora těchto novin.

Jsmo přesvědčení, že výměna myšlenek a názorů slouží k vzájemnému
pochození a porozumění. Naším úkolem není říkat čtenáři, co si má
myslet, ale předat mu informace, z kterých si může udělat svůj vlastní
názor. Přebírání původních článků a informací je možné, pokud se
nezmění charakter článku a pokud nebude porušena rovnováha, která se
diakusí sleduje.

Všechny články v našich novinách musí být podepsané a autor
zodpovídá za správnost údajů v nich uvedených.



Z vršovických katakomb.

Pokračování ze str. 1.

dal nebo nedal? Copak se neví, že tento byrokrat seděl na svém místě ještě rok nebo dva roky po revoluci? Kam jsme se dostali? Inženýr Petr má jistě právo na dědictví, ale neměl by být odškodněn právě on finančně? Jakou hodnotu má dnes původní pozemek, který vlastnili evangelici? Moje spolužákyně Liba Zářícká odešla s manželem v osmdesátých letech do Austrálie. Jejich dům byl zabaven a koupil ho za babku člověk, který měl dlouhé prsty. Dům zpátky nedostanou. Když dva dělají totéž, není to totéž. V soudní budově ve Spálené ulici se měly v pondělí 24. srpna 1998 zmírnit křivdy...

Potkávám zde profesora ThDr. Miloše Biče s manželkou, člověka, který přežil válku v koncentračním táboře; jsou zde lidé, kteří lační po spravedlnosti. Možná, že budou muset jít podobně jako evangelici ve Vršovcích do katakomb. Možná, že je to utvrdí v hledání spravedlnosti...



Farář Michal Plzák (vlevo) zastupující Jarovský sbor Českobratrské církve evangelické v soudní při s inženýrem Petrem (prasinovcem původní majitelky).

Z Prahy až na konec světa

Z našeho života se pomalu vytrácejí lokálky, motorové vláčky, staré tramvaje... Občas můžeme spatřit atrapu starého autobusu, jak vozí po Torontě turisty, kteří zavítali do největšího kanadského města. I v Praze je možné spatřit historické tramvaje ještě v činnosti pro potěchu turistů. Nostalgie po starých věcech je v nás hluboce zakořeněná. Snad proto je Národní technické muzeum v Praze tak populární. Doba, kdy diplomaté cestovali k důležitým jednáním vlakem je již nenávratně pryč. Přesto je krásné podívat se, jak byl takový vagon, kterým cestoval prezident Masaryk vyzdoben. Vidět to, že strop vagonu měl neuvěřitelné malby, ve vagonu byl starožitný pohodlný nábytek, uprostřed místnosti byl stůl, za kterým se vedla jednání, která rozhodovala o budoucnosti státu. Člověk zjišťuje, že rychlost nedominuje pouze naší době, ale i konci třicátých let, kdy jezdila auta i tristakilometrovou rychlostí. V muzeu má možnost vlastnoručně se dotknout kočky, která křížila Rakousko-Uhersko nebo krásně naleštěného tatraplánu inženýrů Hanzelky a Zikmunda. Nad hlavou má při tom zavěšená letadla prvních aviatiků. Zavzpomíná si na dětství, jak jeho strýc jezdil se starým Oplem z roku 1934, který jezdil i šedesátkou a jak ho později předělal na tudora. Vzpomene si i na to, že jezdil vlak Slovenská strela, který z Prahy do Bratislavy zastavil pouze v Brně. Jako kdyby se tato doba vracela, začínají se opět objevovat vlaky, které jako tehdy hrdě plují krajinou. Za tři a třičtvrté hodiny lze opět dojet do Ostravy. Manažér vyjíždí z

Prahy ve čtyři odpoledne a před osmou již jste na Hlavním nádraží v Ostravě. Při vstupu do vlaku si můžete vybrat jako v letadle noviny. Když usednete na své místo, dostanete občerstvení. Jidelní vůz, v kterém je nejen jídlo, ale i telefon. Vše za přijatelnou cenu. Pouze jízdenka je poněkud dražší, ale pořád je to levnější než jízda autem. Přestože byl pátek odpoledne v létě, nebyl vlak plný, ale byl jsem rád, že jsem jel něčím, co možná bude v 21. století v Národním technickém muzeu.

Od Švankmajera k Schikanedrovi

Nové divadlo je často přirovnáváno k souborům, které působí v krajských městech. Bohužel jsem neviděl již dlouho žádné představení krajského divadla, takže toto srovnání nemohu potvrdit ani vyvrátit. Mohu však porovnat program Klicperova divadla v Hradci Králové s programem Nového divadla. Co tedy uvede v příští sezóně: Mistr a Markétka, Král Lear, Rusalka, Trigošová opera, Hlupák Gimpel, Figarova svatba, Máj, Večer tříkrálový. Je vidět, že na Máchu, Shakespeara, Brechta či Bulgakova divák v krajském městě stále ještě chodí. Nikdo nechce Novému divadlu předepisovat, co má hrát a co nikoliv. Byl bych rád, kdybych měl jednou pocit, že veškeré úsilí herců Nového divadla nevyznělo naprázdno. Že tolik úsilí neskončí v zapomenutí, ale že se něco zachytí v paměti, či v podvědomí. Že i po půl roce si lidé budou pamatovat nejen, jak se hra jmenovala, ale i o čem byla. Poblíž Klicperova divadla je i Východočeská galerie. Výstava Evy a Jana Švankmajerových nás přinutí, abychom zůstali v Hradci Králové chvíli déle, než jsme původně zamýšleli. Švankmajer neuvěřitelně



J. Schikaneder: Vražda v domě.

bičuje fantazii. Dokáže natočit mapu tak, aby připomínala obličej ženy. Sestavuje z koster a kostí zvířat zvířata jiná. Ž ptáků savce, ze savců dokáže udělat obludy. Pohrává si s anatomickou učebnicí a sestavuje nové obrazce. Pomalu jsme se z putovní výstavy dostali do vyšších pater. Zde je opět co k vidění: Kupka, Slaviček, Josef Čapek... Pak již jsme spěchali. Krátký pohled z vyhlídky na Hradec, na Velké náměstí, nikoliv Žižkovo, aby se pan biskup necítil špatně, když ho navštíví svatý otec. Opět se tedy magoří. Opouštíme tedy královský Hradec a vracíme se do Prahy. Již v letadle ČSA bylo možné vidět film o Jakubu Schikanedrovi. Neuvěřitelně nádherný, který upoutá pozornost cestujících, přestože má právě čtyři hodiny ráno. Pokud vystoupíte z metra ve stanici Malostranská, uvidíte po levé ruce Valdštejnskou jízdárnu. Zde jsou Schikanedrovy obrazy, které vyprávějí příběhy. Pražské dostavníky, jenž od vás odjíždějí kamsi do neznáma. Nemocná dívka, umírající dívka, mrtvá dívka. Koňský povoz, který táhne kolem tajícího sněhu dětskou rakev. Vražda v domě. Co obraz, to příběh. Co obraz, to tragédie. Současník Rilkeho, současník Kafky. Vyčítám-li něco této době, v které žiji, pak je to právě to, že mne chce zbavit smutku, utrpení a příběhu. Minimální život, minimální námaha zrcadlí minimalistické umění. To, že Praha objevuje znovu Schikanedra hovoří, o tom, že člověk stále potřebuje příběh, zběsilost, ujetost.

21. srpen po třiceti letech a Rolling Stones

Po Praze se konalo několik výstav fotografií z Pražského jara 68. Znovu připomínají to, co se tehdy stalo. Naději a zoufalství. Pan ředitel televizní stanice Nova Železný upozorňuje posluchače, že jsme dnes dál než v roce 1968. Jak to myslel? Jsme méně sobečtí, jsme snad dnes ochotnější více k oběti než v roce 1968. Dokážeme se navzájem více tolerovat? Či jsme snad tvořivější? Běží v televizi NOVA snad lepší filmy než ty, které vznikly v šedesátých letech? V čem tedy jsme dál? Zřejmě v tom, že dokážeme lépe spotřebovat zboží. Máme barevnou televizi, počítače a méně času jeden na druhého. Socialismus s lidskou tváří jsme odmítli a kapitalismus s lidskou tváří jsme pro změnu nedokázali nastolit. Nejde přece o nějaký -ismus, ale jde právě o tu lidskou tvář. Jsme dnes skutečně v tomto hledání dál? Anebo i dnes jsou šedesátá léta něčím víc než nostalgii? I can get no the satisfaction od Micka Jaggera poslouchá mladá generace stejně nadšeně jako v šedesátých letech. Film Obchod na korze nic neztratil na své kvalitě. Dokáže snad TV NOVA vyprodukovat něco lepšího? A byli to právě Stones, kteří patřili k jednomu z největších zážitků pražského pobytu. Uvedením Dylanovy skladby Like Rolling Stone jako kdyby zpečetili smlouvu, která byla mezi nimi a tímto básníkem. Pozdravem prezidentu Václavu Havlovi vyjadřovali jinou kontinuitu. Možná i to, že bez zápasu o pravdu a svobodu by nemohli vystupovat již po třetí v Praze.

Pokračování na str. 4

Institutions

České velvyslanectví

Czech Embassy
541 Sussex Dr.
Ottawa, Ont. K1N 6Z6
Tel.: (613) 562-3875
Fax: (613) 562-3878

Slovenské velvyslanectví

Slovak Embassy
50 Rideau Terrace
Ottawa, Ont. K1M 2A1
Tel.: (613) 749-4442; 749-4450;
Obch. zast.: (613) 749-3178; Fax: 749-4989

Český konzulát v Montrealu

Czech Consulate in Montreal
1305 Ouest Avenue des Pines
Montreal, Que. H3G 1B2
Tel.: (514) 849-4495
Fax: (514) 849-4117

Honorary Consulates of Czech Republic

Calgary

Luboš Pešta, Q.C.

2800-801 6th Avenue S. W.
Calgary, Alberta T2P 4A3
Tel.: (403) 267-8432, Fax: 264-9400

Vancouver

Miroslav F. Michael Hermann

P.O. BO 48800, 2100-1111 Georgia St.
Vancouver BC, V7X 1K9
Tel.: (604) 661-7530

Slovenské konzuláty v Kanadě

Consular Representatives of Slovak Republic in Canada

Vancouver, BC:
905 West 8th Avenue, Vancouver, V5Z 1E4
Tel.: (604) 732-4431. Fax: (604) 732-4439
Hours: Tuesday 14:00-16:00
Thursday 10:00 - 12:00
Mr. Stanislav Lisiak-Honorary Consul
Jurisdiction: British Columbia

Calgary, AB:
208 Scenic Glen Place N.W., Calgary, T31 1K3.
Tel. and Fax: (403) 239-3543
Hours: Monday and Thursday 17:30-19:30.
Mr. Ludovít Zanzotto-Honorary Consul
Jurisdiction: Alberta and Saskatchewan

Winnipeg, MB:
99 Grace Street, Winnipeg, R3B 0E4
Tel. and Fax: (204) 947-1728
Hours: Weekdays 9:00 - 12:00
Mr. Jozef Kiska-Honorary Consul
Jurisdiction: Manitoba

Toronto, ON:
1280 Finch Avenue West, Suite 407,
North York M3J 3K6
Tel.: (416) 665-1499, Fax: (416) 665-7488
Hours: Wednesday 18:00 - 21:00
Saturday 9:00-12:00
Mr. John Stephens-Honorary Consul
Jurisdiction: Province of Ontario

Montreal, PQ:
3700 rue de Montagne
Montreal, P.Q., H3G 2A8
Tel.: (514) 843-3700, Fax: (514) 987-5460
Hours: Monday and Thursday 16:00 - 18:00
Mr. Mark Kmeč-Honorary Consul
Jurisdiction: Province of Quebec

Masarykova doplňovací škola

Sobota: 9:00-11:30
Kent Public School
980 Dufferin St., Toronto
(Jihozápadní roh křižovatky Bloor/Dufferin)
Informace: L. Čarková: 536-5342

Scarborough: Cornell Jr. Public
School, 61 Holmfirth Terrace
Informace: 439-4354.

Knihovna na Masaryktownu

Pondělí a pátek: 16:00-18:00
středa: 16:00-21:00.
Tel.: 431-9477

Translations

EVA
MESTICOVÁ

Překlady, tlumočení
Autorizovaná překladatelka
 pro ústní zkoušky
 na řidičský průkaz

Tel.: (416) 922-8786
Fax: (416) 922-6540

Business

ABE

Elektronická komputerová
 tiskařská sazba v 11 jazycích
 na počkání.

Manuelní sazba
 v češtině a slovenštině.
 Pouze z perfektních strojopisů!
 Tel.: (416) 530-4222
 P. O. Box 176, Station "E"
 Toronto, Ont. M6H 4E2

Firma ABE

vyvinula
dvanáct nových typů
českého písma pro
mikropočítače Macintosh
(6x postskript) - česká
klávesnice.
Slovenština přes
přepřadovač (option).

Medical

Dr. Petr
Munk

Chiropraktik

1552 Bloor
St. W.
Toronto, Ont.
Ordinační
hodiny:
Pondělí-
pátek
10:00-19:00

Tel.: 533-0005

ACCARO
VIDEO & COMPUTERS

vám nabízí nejen digitální
přetáčení video-kazet
do/z různých systémů, ale
také opravy počítačů a další
služby

Tel.: (416) 289-6444

Prosíme zatelefonujte předem

Tomáš a Vladimír Bernreiter
 48 Hathway Dr.
 Scarborough, Ont., M1P 4L5

Otevřeno:
Pondělí-pátek: 17-22
Sobota a neděle: Celý den

Na nejvyšší horu světa

Když jsem se vloni znovu učil chodit a doktor Marshall mi prorokoval, že budu ještě hrát fotbal, netušil jsem, že rok potom, co jsem odhodil berle, vylezu na Sněžku. Byla to pro mne ta nejvyšší hora světa. Pěkně z Vrchlabí, přes Strážné na Pláň. Vždy jen načerpat tekutiny v podobě lahvové desítky nebo točené dvanáctky. S přibývajícím výškou roste i cena za pohonnou hmotu. V boudě na rozcestí je to již 25 korun, na Sněžce s jedním pohledem vystoupila cena na padesát. Vyzrazil jsem v poledne a mám opět pocit, že jdu proti proudu. Proti mně jdou dolů tu Češi, o chvíli později Němci. Všechny neúnavně zdravím Dobrý den, tak jak to bylo zvykem, když jsme chodili jako děti na horské túry. Dostává se mi tu odpovědi: „Tobý ten!“, jindy zase „Dobrý děň!“ Někteří zamumlají „Guten Tag!“. Na Výrovce už je poměr Němců a Čechů 3:1 ve prospěch našeho všemocného souseda. U kapličky na Luční hoře potkávám první Poláky. Jsou zde na černo nebo využili dobře utajovaného pěšího přechodu poblíž Luční



Z polské strany vyrostla na Sněžce ohludná observatoř.

boudy? Toť hamletovská otázka. Skutečnost je, že se pokládám za průkopníka tohoto přechodu, protože jsem v dobách svého mládí jednou přes Rysy a Zakopané zamířil načerno k Baltskému moři. Dvě dederonky a šusták bohaté postačily na čtrnáct dnů pobytu i na posílání pohlednic se známkou, kde se oslavovalo, jak polská armáda již 25 let bedlivě střeží hranice. Cesta zpátky nemohla jít jinudy než přes Wrocław neboli Vratislav a lanovkou na Karpacz. Pak jsem před očima polských pohraničníků zdolal 1602 metrů vysokou horu a sešel k Luční boudě. Tentokrát jsem si nic podobného opačným směrem netroufl. Neměl jsem u sebe ani pas. A těžko bych někomu vysvětloval, že jsem kanadským občanem, který se zatoulal do Polska. Jenom mne udivilo, že až na Sněžku vede silnice. Observatoř, která tam přibyla z polské strany také nesvědčí o lásce k životnímu prostředí. Jelikož byl večer, sestupoval jsem sám. Sněžka zůstávala za mnou a já konečně vychutnával tuto samotu. Dorazil jsem k Luční boudě. Byl večer a tato bouda mne vždycky přitahovala. Uvědomil jsem si, že kdysi dávno zde byla ještě jedna bouda - Obří, ale po ní už není ani památka. Chtělo se mi ještě chvíli být zde na hřebenech, zůstal jsem proto přes noc. Dostal jsem krásný pokoj s nábytkem z první republiky a místo diskuse Klaus-Zeman jsem pozoroval v přímém přenosu západ slunce. A pak přišlo poslední překvapení, když jsem si napustil vodu do vany, byla úplně hnědá. Nedaleko Luční boudy jsou totiž rašeliníště. Za patnáct dolarů jsem měl ty nejpohádkovější lázně v životě.

Ráno jsem vstal a úbočím Kozích hřbetů přes Svatý Petr jsem sešel do Špindlerova Mlýna. Opět jsem šel sám. Pak jsem potkal první německé turisty. Opět jsem je zdravil „Dobrý den!“ a oni odpovídali, jak uměli. Na stráni nad Špindlem jsem uslyšel motorovou pilu. Zakousla se do posledních zbytků lesa, které zde zůstaly. Hlavní sezónou je přece zima a zde se žije ne z krásy hor, ale z krásy lyžování. Ekologie není přece věda a Václav Klaus je lyžař. Možná, že jsem příliš zahořkl. Má teta kdysi vynadala dělníkům, kteří stavěli silnici na Klínovku, že ničí krásné horské údolí. Dnes si myslím, že měla pravdu.

Mrknutí na Slovensko

Jednou z posledních zastávek mého prázdninového putování byla Bratislava. Zájezd na Slovensko se uskutečnil díky losu v Poháru UEFA, kde narazila na sebe dvě mužstva, která se donedávna střetávala v československé lize: Slavia a Inter.

Přestože se utkání v Praze skončilo jasným vítězstvím Slavie 4:0, vypravilo se do Bratislavy přes tisíc českých fanoušků. Ze samotné Prahy jely dva autobusy. Nechci tvrdit, že cesta do Bratislavy byla bez problémů. Jak již je při takových zájezdech zvykem, obzvláště mladší generace se posilňovala alkoholem a k oblíbeným kratochvilám patřilo, že v Bratislavě mladíci z dvoupatrového autobusu vystrkovali hlavu otevřeným poklopem ve střeše. Vysvětlování, že by jim mohl drát městské dopravy uříknout hlavu, nějak nepomáhalo. Chlapci to brali, jako že jim někdo brání ve svobodě klubového vyznání. Tehdy došlo k prvnímu konfliktu, kdy majitel osobní přepravy nešťastného hochy vtáhl dovnitř. Bylo až překvapivé, kolik lidí při této jízdě Bratislavou slávisťáckým autobusům mávalo. Bratislava žije v těchto dnech předvolební kampaní. Oficiální kampaň vyniká, zřejmě jako každá volební kampaň, kýčovitostí. Demokratická levice se představuje jako fotbalový tým v rudých dresech. SNS má symbol orla. HZDS má pochopitelně horolezce, kteří vyšplhali na Mt. Everest s vlajkou této strany, která „skutečně“ přivedla tuto zemi k demokracii. Jiný plakát říká, že jsme všichni přece jedna rodina a pod tím kýčová rodinka, jak z propagačního letáku Svědků Jehovových. Neoficiální kampaň se pro změnu vyznačuje nápisy typu *Mečiar do basy*, které můžete spatřit na bratislavských zdích. Na samotném stadionu byly síly rozvrstveny téměř v poměru 1:1. Podobně jako v Čechách z české strany, se i zde ozývají pro změnu nacionalistické výkřiky ze slovenské strany. Atmosféra na novinářské tribuně byla skvělá. Trochu mne mrzelo na reportéra slovenského rozhlasu Stanislava Dutku, že se nepamatoval na naše setkání v Mexiku, ale po chvíli se přece jen rozpomněl. Bylo to přece jen před dvanácti roky a při jeho zaměstnání se setkává s množstvím lidí. Jistě došlo zřejmě i k nějakým potyčkám mezi fanoušky, ale nevybočilo to, pokud jsem viděl, z přípustných hranic. Při utkání v Římě, které jsem viděl před dvěma roky, policie nedovolila, aby se fanoušci vůbec k sobě přiblížili. Zde oba týmy migrovaly jako dav na pouti. O to více bylo nepochopitelné, že slovenská policie si počínala brutálně a mlátila obušky české fanoušky. Podle očitých svědků v tomto počínání obzvláště vynikal jeden mladší blondatý policajt s knírkem. Zřejmě dostane brzy povýšení a pochvalu od samotného ministra vnitra. (O samotném fotbale se můžete dočíst na poslední straně.) Cesta zpátky z Bratislavy proběhla v klidu, dokonce autobus ani nezastavil na česko-slovenské hranici.



Někdy se jede k letišti kolem železničního mostu.

Čas odejít

Ve čtvrtek 27. srpna přišel okamžik, kdy jsem musel opustit starou dobrou Evropu. Opět zjišťuji, že Florencie se nedá poznat za tři týdny. Za tři týdny se nedá toho prožít tolik jako za třicet let. Všichni jsme zestárlí. Moji spolužáci, sourozenci, přátelé. Nikdy jsem si to neuvědomoval jako tentokrát. Za rok, co jsem zde nebyl se toho hodně změnilo. Opět se objevují staré „dobré“ socialistické zvyky. Jdu po Malešicích a dělnici sedí na pytlech s cementem a probírají fotbal. Jediný rozdíl je v tom, že již za nimi mistr nechodí, ale vše se vyřizuje přenosným telefonem. Kafička po ránu v práci jsou prý již stejně časově náročná jako kdysi. Ke změnám patří, že si občas pracující dají do kafe i smetanu. Noviny tepou vládu a lid je skeptický k budoucnosti. Rolling Stones v Praze nejsou zázrakem a místo Lázní Bohdaneč teď hrají fotbalovou ligu Blšany. Startujeme z krásného ruzyňského letiště. Sedím vepředu v Airbusu ČSA. Vedle mne sedí dvanáctiletý Martin, hovoří pěkně slovensky, ačkoliv se narodil již v Kanadě. Čte si časopis. Občas položí otázku: „Co je to NDR?“ „Co to byla Varšavská smlouva?“ „A to se dělalo referendum, když ty země měly vstoupit do Varšavské smlouvy?“ My jsme si v jeho věku tyhle otázky nekladli.

Aleš Březina



Kdo by nevolil HZDS?

Denní kronika

5.8.1998

Muž strávil několik hodin v zamčeném trezoru banky

Praha - mfd/kož - Snad každý bankovní lupič by si mohl přát strávit nikým nepozorován několik hodin v trezoru, kde jsou uloženy cennosti klientů banky. Pětasedmšáťletý Leonard Beitler z Prahy sice žádný bankovní lupič není, přesto se mu něco podobného v úterý přihodilo. Kolem půl čtvrté odpoledne navštívil pobočku Agrobanky v Hyberské ulici v centru Prahy. Do trezorové místnosti s bezpečnostními schránkami si šel uložit své věci. Když se však zhruba po hodině a půl chystal odejít, čekalo ho nemilé překvapení. Zatímco si vyřizoval své záležitosti, zaměstnanci banky jej v trezoru zamkli.

"Na svůj nedobrovolný pobyt v trezorové místnosti se snažil upozornit ostrahu banky tím, že se schválně pohyboval v blízkosti bezpečnostních čidel a kamer," popsal téměř neuvěřitelnou příhodu policejní mluvčí Josef Šulcek. Po několika hodinách si jej na monitoru strážní skutečně všimli. Nikdo z nich však neměl od trezoru klíče, a proto se ještě několik dalších hodin snažili najít někoho zodpovědného, aby nešťastnému klientovi přišel otevřít. V té době však Leonarda Beitlera sháněl jeho zeť, protože se obával, že se mu něco stalo. "Obvolal různé nemocnice po celé Praze. Všechno jeho pátrání však bylo bezvýsledné. Kolem jedenácté zavolal i do Agrobanky, protože si vzpomněl, že tchán tam šel něco zařídit," prozradil Šulcek. Celá zápletka dopadla nakonec šťastně. Dvě hodiny po půlnoci odešel Leonard Beitler z trezorové místnosti Agrobanky bez jakékoli újmy na zdraví.

7.8.1998

V šedé ekonomice koluje 200 miliard

Praha - In/pf - Téměř dvě stě miliard korun dosahují podle odhadů odborníků daňové úniky v České republice. Tato částka zahrnuje všechny peníze, které se v šedé ekonomice pohybují. Kromě nepříznaných daní podniků jde o peníze získané z prostituce, prodeje drog, praní špinavých peněz a nelegálních převodů kapitálu do zahraničí. Odhalování daňových úniků bude podle expertů velmi problematické. Daniel Gladiš, analytik společnosti Atlantik, se domnívá, že efektivní výběr daní zajistí pouze schopní úředníci. "A samozřejmě co nejjednodušší zákony," dodává.

Bezdomovce zachránila před smrtí houbařka

Zlín - In/čtk - K smrti vyčerpaného bezdomovce, jehož otevřené rány napadli červi, mravenci a brouci, objevila ve středu při hledání hub mezi obcemi Rusava a Lukoveček na jihovýchodní Moravě houbařka z Kroměřížska. Mluvčí zlínské policie Ivo Mitáček řekl, že čtyřiapadesátiletý muž z Prostějovska zabalený ve spacím pytli při spatření kolemjdoucí ženy jen pozvedl hlavu a tichým hlasem požádal o vodu. Lékař rychlé záchranné zdravotnické služby zjistil, že muž je ve značně špatném zdravotním stavu. "Bezdomovec byl podvyživený, proleželý, s profialovělým tělem. Napadlo ho velké množství hmyzu," konstatoval Mitáček.

10.8.1998

Bývalý disident marně usiluje o svou rehabilitaci

Přerov - mfd/michal šverdik - Bývalý disident Vladimír Hučín z Přerova už několik let marně usiluje o svou úplnou rehabilitaci. Jedno z posledních rozhodnutí ministerstva spravedlnosti v době, kdy bývalá vláda podala demisi a prezident ještě nestačil jmenovat nové ministry, však srazilo Hučinovu naději do nejnižších pater.

Hučín požádal bývalou ministryni Vlastu Parkanovou, aby v jeho prospěch podala stížnost pro porušení zákona k Nejvyššímu soudu, který mohl disidentovi pomoci. Ministerstvo ovšem 20. července žádost zamítlo.

"Pro stížnost pro porušení zákona jsme neshledali důvody. To, že vláda zrovna podala demisi, nehraje vůbec žádnou roli. Ministryně vykonávala funkci až do doby, než přišel nový ministr," brání se mluvčí resortu Vladimír Voráček. Proč však úřad žádost zamítl, odmítl sdělit.

Spor o Hučinovu rehabilitaci spočívá v tom, zda se na něho vztahuje zákon o protiprávnosti komunistického režimu. V boji proti totalitě totiž Hučín neváhal použít anivýbušiny. Zatímco rozsudky za typické komunistické paragrafy, jako například hanobení státu světové socialistické soustavy, jsou už dávno zrušeny, tresty za nedovolené ozbrojování či výtržnictví mu zůstávají.

Před rokem 1989 provedl Hučín téměř padesát pumových útoků, kdy ničil symboly komunistické moci - zejména vývěsky a transparenty. V roce 1975 rozešel v Přerově slzným plynem oslavy VŘSR a o osm let později nechal explodovat nálož před dveřmi agenta KGB Antonína Mikeše, čímž rozbil tehdejší agenturní síť tajné komunistické policie. Nikdy nikoho nezranil. Za to si však v kriminálech odseděl celkem devětadvacet měsíců.

Hučín tvrdí, že svými činy hájil základní lidská práva a Okresní soudy v Přerově a v Olomouci mu v tom také pokaždé daly za pravdu. Ostravský krajský soud však tato rozhodnutí vždy zrušil.

Stížnost pro porušení zákona, s níž se pak Hučín obrátil na Parkanovou, nedoporučilo ani Vrchní státní zastupitelství v Olomouci, které Hučinův případ zkoumalo. Stanovisko žalobců však pro ministerstvo není závazné. "Nepochybují o tom, že pan Hučín byl odpůrcem režimu. Nic ale není černobílé. Byl to složitý případ a my jsme velmi pečlivě vážili všechny souvislosti," řekl vrchní státní zástupce Igor Lšťvan.

Hučín, který nyní pracuje u BIS, tvrdí, že výsledky jeho rehabilitací odrážejí stav v justici, ve které přežívají lidé s komunistickou minulostí. "Moje úplná rehabilitace by řadu z nich ohrozila, neboť se podíleli na mých rozsudcích a perzekucích. Proto se musím obrátit až na Ústavní soud," prohlásil disident.

12.8.1998

Palacha si připomnělo jen několik lidí

Praha - mfd/pap, čtk - Výročí narození studenta Filozofické fakulty Jana Palacha, který se v lednu 1969 veřejně upálil na protest proti vstupu vojsk varšavské smlouvy do Československa, slavili jeho přátelé a známí pravidelně ve Všetatech, kde se narodil. Protože od jeho narození letos uplynulo 50 let, přijeli včera do hlaniho města. Pietní akt ovšem přilákal jen několik lidí.

"Je špatné, že se památka Jana Palacha vytrácí. myslím, že jeho čin byl prvním podnětem, který způsobil pád totalitních režimů a přinesl našemu i jiným národům svobodu," řekl předseda Společnosti přátel Jana Palacha ze Všetat Václav Zeman, který společně s několika dalšími položil věnec k pomníku obětí komunismu na Václavském náměstí a na Palachův hrob na Olšanech. "Moc lidí zde sice není, ale někteří kolemjdoucí se snad zastaví a vzpomenu," povzdechl si.

Jedním z mála přihlížejících byl i ministr zahraničí Jan Kavan, který se dokonce do Společnosti přátel Jana Palacha dokonce přihlásil. Se studentem se údajně několikrát osobně setkal.

15.8.1998

Jiří Dienstbier se vrací na ministerstvo jako zvláštní velvyslanec

Praha - In/job - Funkce, kterou bude Jiří Dienstbier v nové sestavě české diplomacie zastávat, se jmenuje velvyslanec se zvláštním posláním. Podle tiskového oddělení se bude Dienstbier pohybovat hlavně v "terénu".

Bývalý federální ministr zahraničí bude mít v Černínském paláci, sídle české diplomacie, připravenou stabilní kancelář. Podle Moniky Pajerové, zástupkyně tiskového oddělení ministerstva, vedly k rozhodnutí o jmenování Dienstbiera zejména jeho "zkušenost a zásluhy". Jiří Dienstbier působil od letošního jara na postu zvláštního komisaře pro lidská práva OSN. Nová posila Kavanova diplomatického týmu působila do té doby ve Spojených státech amerických, kde od loňského podzimu přednášela na univerzitě v Claremontu u Los Angeles postgraduální kurs. V únoru zahájil Dienstbier sérii univerzitních přednášek na téma "Rozšíření NATO a

Pokračování na str. 6

Financial

Kursovní lístek

100 Kč	4,85 CDN \$
1 CDN \$	20,62 Kč
100 SK	4,54 CDN \$
1 CDN \$	22,03 SK

The Toronto Star 28.8.1998

1 CDN \$	21,52 Kč
1 US \$	33,39 Kč
100 Kč	2,99 US \$

100 Sk	93,82 Kč
100 Kč	106,59 Sk

MFD 27.8.98

STASTNY & CO.

CHARTERED ACCOUNTANTS

Accounting and Auditing
Personal & Corporate Taxation
Financial & Tax Planning

Michael Štastný C.A.
George Bezrouk

Tel.: (416) 250-6557

Fax: (416) 250-6524

Address:

Madison Centre
4950 Yonge St. Suite 906
North York, Ontario
M2N 6K1

Canada-Czech Republic Chamber of Commerce

Kanadsko-česká obchodní komora

má novou adresu
22 College St.
Toronto, Ont.

Tel.: (416) 929-3432

Fax (416) 962-3492

E-mail: trade@ccrcc.net



CZECHOSLOVAK (TORONTO) CREDIT UNION LIMITED

KAMPELIČKA

740 Spadina Ave.,
Toronto, Ontario
M5S 2J2

Tel.: (416) 925-0557

Fax (416) 925-6529

Úřední hodiny:

Pondělí: 10:00-19:00

Úterý: 10:00-17:00

Středa: 10:00-17:00

Čtvrtek: 10:00-19:00

Pátek: 10:00-19:00

Sobota: 10:00-14:00

CREDIT UNION ANNOUNCEMENT

DEBIT CARD AND TELEPHONE BANKING
NOW AVAILABLE

Members Card Debit Card

Members can now:

Pay cash without carrying cash

Get cash at Automated Teller Machines World-wide

Direct Payment

The Member Debit Card gives you safe, direct access to your daily interest savings account and chequing account by paying for purchases, without cash, at any retail location in Canada displaying the Interac Direct Payment signs

ATM Cash

The Member access to your daily interest savings account and chequing account 24 hours a day for cash withdrawals at ATM's worldwide. Yes,

this includes the Czech Republic and Slovakia.

Telephone Banking

Get 24 hour a day access to information on your account. Transfer money between accounts, get your up to date balance, make a loan payment, find what recent entries have cleared your account or get our current loan and deposit interest rates.

These new services are provided to make using your Credit Union as your primary financial institution more convenient. We urge you to use your Credit Union and find out how we serve our members' needs in a way that the mega-banks cannot.

Pokračování ze str. 5

evropská bezpečnost". V minulých letech působil ve funkci osobního zástupce prezidenta Václava Havla v tzv. Carlssonově skupině šestnácti zemí, která připravovala reformu OSN, stejně jako člen Komise OSN pro řešení globálních problémů.

V Čechách byl Dienstbier méně úspěšný. Povolebním neúspěchu Občanského hnutí v roce 1992 odešel z ministerské funkce. Dienstbier, bývalý disident a signatář Charty 77, se pokoušel transformovat trosky OH jako předseda nové politické strany Svobodných demokratů a později i jako spolupředseda fúze SD s Liberální stranou národně sociální v roce 1996. V témže roce kandidoval neúspěšně do Senátu.

17.8.1998

Bezdomovcům vadí režim v charitách

Praha - In/olanta prybylaková - Život v letních měsících bezdomovcům ulehčuje teplé počasí, které většina z nich pokládá pro svůj život za vůbec nejdůležitější. Ředitel pražského střediska pomoci Naděje Ilja Hradecký se domnívá, že zájmu o pomoc

charity v létě podstatně ubývá i proto, že tito lidé vyjíždějí za příležitostnými zemědělskými a lesnickými pracemi. Druhým důvodem je podle zkušeností Hradeckého názor bezdomovců, že platit deset korun za nocleh je v tomto období zbytečné.

Oslovení pražští bezdomovci však byli udiveni zprávou, že by někteří z nich mohli vyjet za práci, a ani desetikorunový poplatek se nezdál být skutečnou příčinou, proč dobročinných služeb dočasně nevyužívají. Důvod je podle nich jediný - přísný režim na ubytovnách. „Raději se vyspím venku, než aby mě někdo v šest ráno budil, abych do sedmi hodin stihl opustit ubytovnu,“ řekl mladík, který dobročinných služeb využívá, jen když je nejhůř, tedy v zimě.

Vedoucí ubytovny pro osoby bez přístřeší Jaroslav Urban potvrdil, že zařízení, ve kterých se tito lidé nemohou jen tak povalovat, jsou mezi nimi velmi nepopulární. Například prostory ve střediscích Naděje musejí všichni opustit do sedmi hodin ráno. I když je poplatek za jednu noc pouhých deset korun, bezdomovci je pro tuto výhodu nijak v lásce nemají. V zařízeních Armády spásy, kde je denní poplatek 65 korun, panuje zase velmi přísný režim. I tady jsou podle Urbana hlavními stížnostmi každodenní časný budič a úklid.

Nejoblíbenější je podle Urbana právě ubytovna pro osoby bez přístřeší, kterou dotuje pražský magistrát.

„I když by se mohlo zdát, že čtyřicet korun za den je pro šetrivé bezdomovce moc, plno tady máme v zimě i v létě,“ sdělil Urban. Klienti tam mají poměrně volný režim. Pevnou hranicí je pouze uzavírání budovy v jedenáct hodin večer a její znovuootevření až v pět hodin ráno.

Z dostupných informací vyplývá, že bezdomovci většinou nejsou žádní výjimeční chudáci. Jejich měsíční příjem se často pohybuje kolem čtyř až pěti tisíc korun. „Naprostá většina z nich si pečlivě hlídá, aby o svůj pravidelný měsíční příjem nepřišla. Spousta z nich si vyřídila invalidní důchod a pro mnohé další je tento stav snem, který chtějí uskutečnit,“ tvrdí zasloužilí pracovníci.

Zájemci si mohli prohlédnout první mešitu v ČR

Brno - In/čtk - Na 120 zájemců si v sobotu prohlédlo během dne otevřených dveří první mešitu v České republice, která byla otevřena začátkem července ve Vídeňské ulici v Brně. Správce svatostánku Muneeb Hassan poznamenal, že správa mešity vyjde zájmu širší veřejnosti vstříc a obdobnou akci uspořádá ještě v říjnu, aby měla příležitost k prohlídce muslimského svatostánku i mládež, která je nyní na prázdninách. Lidé vstupovali do prostor mešity s úctou a respektem k muslimským nařízením. Dvě starší ženy si hned při vstupu samy od sebe zuly obuv a pokrily hlavy šátky, jak to muslimská víra vyžaduje. Muneeb Hassan připomněl, že mešita by měla sloužit asi dvěma stovkám muslimů, kteří žijí v Brně. Podle dostupných informací žije v ČR asi 20 tisíc muslimů, z nich asi 400 jsou Češi, kteří se hlásí k islámu. Předsedou Ústředí muslimských náboženských obcí a organizací v ČR je Mohamed Ali Šilhavý.

19.8.1998

Otto Wichterle, vynálezce kontaktních čoček, zemřel

Praha - mfd/tin - Ve čtyřiaosmdesáti letech zemřel včera ráno vědec Otto Wichterle, jeden z nejnadanějších a nejslavnějších obyvatel této země. Muž, kterému nejčastěji říkali „Pan profesor“, je autorem sto padesáti mezinárodně uznávaných patentů. Některé z nich doslova změnily svět. V roce 1940 vymyslel silon, první umělé polyamidové vlákno. Z jeho hlavy pochází nápad, který usnadnil život milionům lidí a vrátil sebevědomí krásným ženám, kterým nesluší brýle - kontaktní čočky. Kdyby žil v jiné zemi, pravděpodobně by se stal díky svým vynálezům miliardářem. V socialistickém Československu bylo jeho jméno po ruské okupaci vyškrtáno ze seznamu přijatelných osob. Po listopadovém převratu se stal po právu prvním předsedou nové Akademie věd. „Pěstovat vědu je nesmírně vzrušující a zábavné. Člověk se cítí nesmírně svobodný,“ říkal Otto Wichterle.

Agent StB Kafka zaplatí za týrání Třešňáka

Praha - mfd/kja, ego - K peněžitému trestu padesát tisíc korun odsoudil včera odvolací senát Městského soudu v Praze bývalého agenta StB Josefa Kafku za to, že v roce 1981 při výslechu fyzicky týral disidenta a zpěváka Vlastimila Třešňáka. Městský soud tak změnil svůj původní rozsudek, podle kterého potrestal Kafku pouze zákazem činnosti v ozbrojených složkách a bezpečnostních agenturách po dobu čtyř let.

„Po upozornění státního zástupce, že podle lustračního zákona Kafka stejně nesmí do roku 2000 v tomto oboru pracovat, jsme se rozhodli rozsudek změnit,“ řekla předsedkyně odvolacího senátu pražského

městského soudu Stanislava Pichová. Dodala, že soud při rozhodování vzal v úvahu, že případ je starý již sedmáct let a Kafka od té doby vede spořádaný život. Pokud podnikatel Josef Kafka včas částku nezaplátí, čeká jej tříměsíční pobyt ve vězení.

Mluví Úřadu dokumentace a vyšetřování zločinů komunismu Tomáš Hornof míní, že soud měl udělit Kafkovi nepodmíněný trest. „Mohl mu nařídit alespoň trest s podmíněným odkladem, nicméně je to pravomocné rozhodnutí, kterému se musím podřídit,“ řekl Hornof po vynesení rozsudku. Městský soud rozhodl, že Kafka zneužil pravomoci veřejného činitele, protože v červenci roku 1981 se jako tehdejší referent krajské správy Státní bezpečnosti podílel na nezákonném zadržení Třešňáka a poté jej třikrát vyslýchal. Přitom jej bil do hlavy celuloidovým pravítkem a pálił zápalkami na hřbetech rukou. Navíc mu vyhrožoval, že pokud se bude bránit, obviní ho z napadení veřejného činitele.

Vlastimil Třešňák ve své výpovědi uvedl, že se při druhém výslechu zhroutil a poté ze strachu před dalším pronásledováním raději emigroval.

20.8.1998

Není invalidou

Brno - In/čtk - S nepřízní osudu bojuje s obdivuhodnou vůlí Pavel Buchta z Brna, který se narodil bez obou paží. Původně zahradník a řidič malotraktoru dnes pracuje jako zásobovač jednoho brněnského podniku. Od roku 1991, kdy získal řidičské oprávnění, naježdil se svým autem s automatickou převodovkou 75 tisíc kilometrů. Pravou nohou si otevírá dveře, startuje a řídí, levá slouží k přidržování. Jeho první žádost na sociálním úřadě o příspěvek na auto byla úředníky zamítnuta. Ve zdůvodnění bylo uvedeno, že není dostatečně invalidní...

21.8.1998

Ministr Vetchý chce zrušit civilní službu

Praha - In/hub, kal - Zrušit jeden z prvních výdobytků revoluce v listopadu 1989 hodlá ministr obrany Vladimír Vetchý (ČSSD). „Chci zrušit civilní službu a místo ní zavést vojenskou službu beze zbraní,“ řekl Vetchý. Odpírači vojenské služby by museli rukovat k vojenským útvarům s příslibem, že po nich nikdo nebude chtít, aby manipulovali se zbraněmi. Nastoupit civilní službu mohli odpírači vojenské služby od roku 1990. Vetchého úmysl okamžitě kritizovalo několik poslanců a ochránců lidských práv.

Proč to nezkusit?

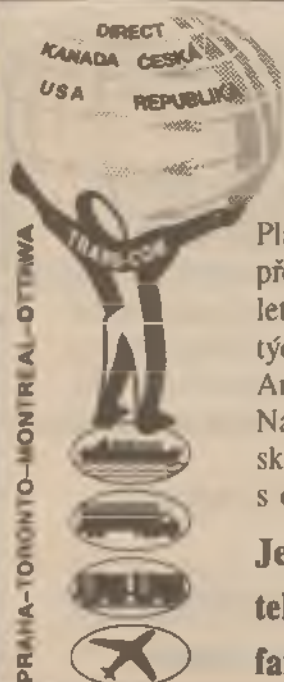
In/ondřej štindl (autor vykonal civilní službu v areálu Psychiatrické léčebny v pražských Bohnicích) - V době, kdy si tato země připomíná výročí okupace spřátelenými armádami, předseda ministr obrany Vladimír Vetchý svérázně ukázku vojenského myšlení.

Listina práv a svobod zaručuje českým občanům právo odmítnout vojenskou službu a nastoupit místo toho službu civilní. Stát má však problémy s tím, aby odpíračům možnost výkonu civilní služby zajistil, pro 19 tisíc z nich není místo. Vetchý se k tomuto problému postavil velmi kreativně. Právo občanů, jehož naplnění působí státní správě potíže, se prostě zruší, a je to. Namísto toho, aby se odpírači vojenské služby flákali někde v nemocnici, poznají, zač je toho loket při službě na vojenské vrátnici nebo v kuchyni (v resortu ministra obrany jsou asi tisíce opuštěných vrátnic). Svým kolegům ve vládě Vetchý nabídl příklad k následování. Například ministr spravedlnosti by s klidem mohl zanechat práce na reformě justice. Namísto toho by měl zařídit zrušení práva na spravedlivý soud. Proč připravovat zákon o svobodě informací, když jednodušší je zrušit právo na ně? Zatím jde jen o ty civilkáře. Někteří

Město Telč zahajuje výstavbu dalších bytů

Město Telč poskytne bezplatně pozemek na stavbu domu a vypracování projektové dokumentace: zajistí realizaci stavby, včetně potřebných sítí a komunikací: státní dotace na výstavbu ve výši 2,960 000 Kč a bezplatný převod bytu do vlastnictví nájemníka po dobu dvaceti let.

Zájemce poskytne městu Telč půjčku na úhrady části nákladů na výstavbu bytů ve výši cca 14 000 Kč za 1 m² podlahové plochy bytu. Na úhradu půjčky, a tedy i kupní ceny, se bydlícím započítává za každý odbydlý rok nájemné vypočtené podle předpisů platných v jednotlivých letech až do výše poskytnuté půjčky. Poskytnutá půjčka tedy umožňuje nájemníkovi bydlet po dobu dvaceti let bez placení nájemného. Výše bezúročných půjček jsou od 1,176 000 do 1,296 000 Kč za třípokojové byty. Bližší informace obdržíte na odboru rozvoje a údržby Městského úřadu v Telči, nám Zachariáše z Hradce 10, CZ-588 65, Telč. (Ing. Tripal, Ing. Marečková), tel.: 011420-66-962-233; fax: 011-420-66-962-557.



Vaše brímké na naše bedra!

Plánujete svou příští zásilku? TRANS-COM přepraví cokoliv, spolehlivě a rychle - lodí, letadlem, vlakem, nákladním autem. Pravidelný týdenní servis mezi střední Evropou a severní Amerikou, sběrné kontejnery v obou směrech. Naše služby zahrnují nakládání, vykládání, skladování, rozvoz a pomoc s celním odbavením.

Jerry Formánek
tel: (905) 678-6412
fax: (905) 678-7544



RENOMA

WOODWORKING

Renomovaná Česko-Slovenská truhlárna nabízí:

Kitchen cabinets & counter tops
Bathroom furniture. Entertainment units
Store fixtures & Office furnishings
Also hardwood floor & ceramic tiles installation

FREE ESTIMATE

Jiří & George Jančárkovi vás zvou do své dílny

40 Regan Rd, Unit 16-17, Brampton, Ont.
Tel: (905) 840-5415 Fax: (905) 840-2146

Náš cíl: Spokojenost zákazníka

z nich jsou tak ošklivě zarostlí a chodí všelijak vyhasrošení. Mnohaletému učitelé vojenské školy tyhle typy jistě vždy ležely v žaludku, tak proč jim trochu nepřistříhnout křídélka?

Zrušení civilní služby zřejmě neprojde

Zřejmě jen těžko bude nový ministr obrany Vladimír Vetchý prosazovat zrušení civilní služby pro odpirače vojenské služby.

Praha - In/filip hubička, renata kalenská - S návrhem radikálního řešení nynější situace, kdy pro více než polovinu odpiračů základní vojenské služby nejsou místa v civilních oborech, kde si mohou náhradní službu odpracovat, přichází sociálnědemokratický ministr obrany Vladimír Vetchý.

Nečas: Byla by to hrubá chyba

„Chci zavést službu beze zbraní. Má to něco do sebe. Ne všichni, kdo argumentují tím, že je pro ně vojna nemyslitelná, by nemohli pomoci armádě, a tím i státu, v určitých věcech. Mám na mysli pomocné práce. Mohou být například ve vrátnicích, kde není třeba ozbrojená služba,“ prohlásil pro LN ministr Vetchý. Zavedení služby beze zbraní by fakticky znamenalo zrušení náhradní civilní služby.

Se službou beze zbraní v armádě přitom podle předsedy výboru pro obranu Petra Nečase (ODS) nemá zkušenosti žádný evropský stát. Byl by to originál, ale považoval bych takové řešení za hrubou chybu. „Zrušení civilky by bylo v rozporu s mezinárodními zvyklostmi a nezapadalo by ani do civilizační oblasti, ve které se pohybujeme,“ řekl Nečas.

Vetchý však argumentuje tím, že ke konci roku 1997 bylo evidováno celkem téměř 31 tisíc mužů odmítajících výkon vojenské služby. Z tohoto počtu však civilní službu vykonávalo pouze 11 tisíc osob a zbývalo povolání více než 19 tisíc mužů, pro které nebyl dostatek pracovních míst. „Dnes ti, kdo jsou v civilní službě, v podstatě nemusejí nic odsloužit, protože je omezený počet míst, kam mohou nastoupit. Vypadá to tak, že třeba nemocnice o ně přestávají mít zájem,“ poznamenal Vetchý.

Ministr ale své představy o vojenské službě beze zbraní zatím nedokázal přesněji konkretizovat. „Tito vojáci beze zbraní by měli určitý výcvik, který by byl rovněž beze zbraní, a pracovali by v kuchyni a ve vrátnici, případně by pomáhali při pomocných pracích,“ řekl pouze Vetchý.

Vetchý: Já to risknu

Představu o zavedení vojenské služby beze zbraní hodlá Vetchý prosadit stůj co stůj. „Musím si dát udělat analýzu, jak je to v západních zemích. Ještě nevím, jestli takový model v zahraničí existuje. Pokud se ukáže, že jde o novinku, stejně to risknu. Ano, risknu to, risknu, i kdyby to venku nebylo. Ale samozřejmě bude záležet na tom, zda to projde parlamentem. Ale zkusím to. Proč bych to nezkusil...“ prohlásil Vetchý.

Protiústavní by proto podle právních expertů bylo nejen zrušení civilní služby, ale i zavedení vojenské služby beze zbraní. „V Listině základních práv se jasně hovoří o vojenské službě, a nikoliv o zbraních,“ poznamenal pražský advokát Josef Lžičar a dodal, že vojenská služba beze zbraní by odporovalo i Mezinárodnímu paktu o občanských a lidských právech. „Podle této úmluvy nesmí být nikdo podroben donucování, které by narušovalo jeho svobodu. A vojna je vždy o donucování,“ prohlásil Lžičar. Vetchý se odvolává na to, že pro odpirače vojenské služby nejsou pracovní příležitosti. „To jsou výmluvy. Spíše jde o lenost některých úředníků, kteří pracovní místa mnohdy vyhledávají ličnavě,“ reagoval Bílek.

„Je pravda, že není možné, aby se na civilkách lidé flákali jako kulisáci v divadlech či hlídači parků. Toto řešení by ale vhodné nebylo,“ uvedl Nečas. Podotkl, že vojenská služba beze zbraní by mohla připomínat také neblaze proslulé komunistické pomocné technické prapory (PTP). „Tehdy

to sice bylo zavedeno z politických důvodů, ale i dnes by asi tito vojáci měli jiné výločky,“ poznamenal Nečas.

Návrh na zrušení „civilky“ by pravděpodobně narazil také u poslanců US. Velice skepticky se k myšlence na zavedení služby beze zbraní vyjádřil například exministr obrany Michal Lobkowicz (US).

22.8.1998

Vláda i prezident přihlízejí a mlčí

Praha - mfd/čtk - Vláda se nebude vyjadřovat k leteckým útokům Spojených států na teroristické základny v Afghánistánu a Súdánu. Ministři včera pouze vyslechli informace o průběhu operace a hodnocení přenechají resortu zahraničí. Prezident Havel včera sledoval noční útoky v nemocnici, situaci však nechtěl komentovat. Postup Američanů ocenil předseda Unie svobody Jan Ruml. „Unie svobody považuje jakýkoli prostředek k likvidaci terorismu za přípustný,“ řekl.

Šéfem Úřadu vlády se stal Březina

Praha - mfd/jik - Novým vedoucím Úřadu vlády se včera z rozhodnutí kabinetu Miloše Zemana stal pětadvacetiletý Karel Březina. Zatím působil jako ředitel sekretariátu předsedy Poslanecké sněmovny, dokud tuto funkci zastával Zeman.

24.8.1998

Spolupracovník vládní komise pro Romy emigroval

Praha - In/čtk - Do Velké Británie emigroval po desítkách českých Romů také spolupracovník vládní komise pro Romy Ladislav Baláž. Důvodem byly výhrůžné dopisy, které dostával od doby, kdy v květnu po násilné smrti Roma Milana Lacka pomáhal v Orlové řešit situaci. Zasloužil se o to, že tam nevznikla romská domobrana. Podle televize Nova je nyní Baláž s rodinou v Doveru. Místopředsedkyně vládní komise pro Romy Monika Horáková byla informací o Balážově emigraci zklamána. Za důvod Balážova odchodu do ciziny označila obavu o bezpečí jeho rodiny. Baláž žádal podle Novy policii o ochranu, ta mu ji však odepřela. Baláže přimělo k odjezdu z ČR i to, že z vazby byl propuštěn mladík, který je obviněn z napadení Milana Lacka.

26.8.1998

Děti kradly i před kriminálníky

Olomouc - In/čtk - Nemilého překvapení se před několika dny dočkaly krnovské sociální pracovnice, které pro děti z problémových rodin organizovaly besedu o prevenci kriminality a drogových závislostí. V závěru akce zjistily, že je děti okradly. Své peníze už doklady už nedostaly zpět, ani když požádaly o pomoc přítomného policistu se psem. „Děti nám probíraly kabelky a ukradly peněženky se slušným obnosem i všechny doklady,“ řekla listu organizátorka akce Miroslava Šimarová. Ta dětem namluvila, že policista přítomný na přednášce přišel, aby krádež vyšetřil. Děti se ale muže zákona nezalekly a věci nevrátily. Stopu zloděje nezachytil ani pes Azor, který se rovněž besedy účastnil. Nešťastná žena nakonec prosila děti, ať si nechají peníze, ale vrátí jí alespoň doklady.

28.8.1998

Skončil soud o jarovskou faru, farář Michal Plzák však odejít nehodlá

Praha - mfd/klka - Ani včerejší rozsudek odvolacího městského soudu nepřiměje faráře českobratrské církve evangelické Michala Plzáka, aby jednou provždy uzavřel jarovskou faru v ulici U kněžské louky. Ta

slouží lidem nejen jako evangelická modlitebna, ale i jako místní centrum kultury a vzdělávání. Sodní verdikt jejího vlastnictví ovšem přikl prasy novci původní majitelky domu.

„To budu raději občansky neposlušný, než abych respektoval takové rozhodnutí. Svaté pro mě takové stanovisko bude až tehdy, jestliže ho potvrdí evropský soud ve Strasburku,“ vyjádřil se odbojný farář. Z čeho vlastně pramení jeho rozhořčení? Evangelický sbor má přijít o prostor ke scházení již podruhé, tentokrát však definitivně.

Poprvé mu farní budovu v nedaleké ulici Na chmelnici odejmul v sedmdesátých letech stát s odůvodněním, že pozemek potřebuje pro dům ministerstva vnitra. „Téměř po stokrát jsme si ve dvacátých letech našetřili peníze, abychom si mohli dům s modlitebnou postavit,“ vzpomíná Plzák. Náhradou dostali od státu dům, o němž se nyní soudí - bývalý hostinec v ulici Na kněžské louce. Ten měl být zbourán, evangelíci ho však zrekonstruovali a využívali. Na začátku devadesátých let se s nároky na vlastnictví přihlásil restituent.

„Prokazoval, že s původní majitelkou žil v jedné domácnosti, jinými slovy, že tam byl hlášen. Přesto je to celé absurdní. Nejdřív přišel bolševik a vzal nám nemovitost, kterou jsme koupili z vlastních peněz. Pak přijde nový režim a vezme nám to podruhé, tentokrát ovšem bez náhrady. S tím bych se nikdy nesmířil, i kdybych měl třeba držet hladovku,“ míní farář. Podle jeho slov docházely na ministerstvo spravedlnosti desítky dopisů, v nichž celé farnosti i jednotlivci vyjadřovali s jarovskými evangelíky solidaritu. „Není to žádná fara, kde bydlí farář. Je to sborový dům, kde je modlitebna, pokoj pro hosty i divadelní zkušebna. Máme třista dvacet farníků a skoro každý den se tu něco děje, a nejen pro věřící,“ dodal farář. Cenu nemovitosti odhadl soudní znalec v roce 1995 na deset milionů korun.

Farář chce zatím nechat život na faře při starém a je ochotán podat dovolání k Nejvyššímu soudu. „V žádném případě se s takovým rozsudkem nesmím,“ dodává. Ne všichni z lidí, kteří jarovskou faru dobře znají, jsou optimističtí. „Po rozsudku jsme zůstali jako opaření. Nevím, co bude dál, ale scházet se určitě nepřestaneme, i kdyby to mělo být na zelené louce, když už se ta ulice jmenuje U kněžské louky,“ pokusil se zažertovat člen evangelického sboru Zdeněk Pavelka, místostarosta třetí městské části.

31.8.1998

Šest let po tragické nehodě odhalili Dubčekovi pomníček

Humpolec - mfd/h - Pamětní desku Alexanderu Dubčekovi odhalili včera zástupci bratislavského Národního literárního centra na nově budovaném odpočívadle dálnice D1 u Humpolce. Tam před šesti lety, 1. září 1992, havarovalo politicko služební BMW. Auto tehdy ve vysoké rychlosti vylétlo z vozovky poté, co v hustém dešti ztratila kola kontakt s vozovkou a stabilitu. Dubček zemřel dva měsíce po tragické nehodě, 7. listopadu.

Multiple sclerosis can cause loss of balance, impaired speech, extreme fatigue and double vision.

**Multiple
Sclerosis**

Society of Canada

1-800-268-7582

Restaurants-Deli's

MASO-UZENINY

Fred Klinger DELI

Katka a Vlastík Ertelovi

- * Obložené misky
- * Chlebičky
- * Strůdly
- * Uherák



Pondělí a sobota 8-17,
úterý a středa 8-18,
čtvrtek a pátek 8-19

1504 Danforth Avenue

Stanice podzemní dráhy Coxwell

Toronto, Ont.. M4J 1N4

(416) 406-5004

PRAŽSKÉ UZENÁŘSTVÍ



504-5787

638 QUEEN ST. W.

TORONTO, ONT. M6J 1E4

- * Pražské uzeniny
- * Cukrářské výrobky
- * Obložené chlebičky a misky
- * Knedlíky všeho druhu
- * Denně čerstvá a chutná jídla

U Pepa v bistrě
obsloužíme bystře.
Ceny úměrné,
jídlo výborné!

Fully Licensed
Fajnsmeck
restaurant
českých a
slovenských
specialit

PEPO BISTRO

VLASTA A PEPO VOSECKÝ

676 QUEEN ST. W.,

TORONTO, ONT.

Nechce se vám vařit?

Máte více lidí na oběd nebo na večeři?

Volejte Pepo Bistro!

TEL.: (416) 504-6005

Otevřeno denně: 12:00-24:00

POLYGON
reportér **Západ**

Český zahraniční časopis, který má
čtenáře v 51 zemích.

Napište si o ukázkové číslo!

POLYGON, Box 9021,

OTTAWA, Ont. K1G 3T8

Kanadský redaktor Miloš Suchma,

tel.: (613) 824-7439, fax: (613) 834-8757

Real Estate



Petr Poláček, FRI, CREA

Associate Broker, Appraiser
Sutton Group
Tower Realty INC.

25 let služby krajanům

KOUPĚ - PRODEJ

ODHAD NEMOVITOSTÍ

Bus.: (416) 783-5000



Fax: (416) 783-6082
Res.: (416) 733-9442



oprávněný distributor českých a slovenských filmů
na videokazetách uvádí zábavné programy televize
NOVA

HOROSKOPIČINY 1, 2

Populárně-zábavný program, ve kterém bavič Karel Šip „skopíči“ s hosty - populárními osobnostmi veřejného života narozenými vždy v určitém znamení zvěrokruhu. Program je natáčen v městě, které je zasvěceno stejnému znamení. Každá kazeta obsahuje dva ucelené programy v režii V. Polesného. Hosté na kazetě č.1:

D. Hůlka, J. Vodička, H. Fibingerová, Šlapeto, B. Hybner, M. Horátek, I. Pilip, M. Prokop, K. Fiala aj. Hosté na kazetě č.2: MUDr. M. Plzák, M. Žbírka, V. Žilková, I. Mjartan, MUDr. D. Roth, M. Donutil aj.

Cena každé kazety \$ 37.- + taxy + poštovné.

Podporujte legální obchod!

Na základě autorských smluv mnoho nových filmů, TV seriálů a zábavných pořadů dovezla a Vám nabízí výhradně firma:

VIDEO EL CANADA

583 William Street, London, Ont. N6B 3E8

Tel.: (519) 434-9939; Fax: (519) 434-8182

E-mail: video@rogers.wave.ca

LITERACY PRAGENSIS

české knihkupectví

Nejrozšířenější zásilkový prodej českých knih v Kanadě

ZAŽADEJTE SI O KATALOG!

NAKUPUJTE V POHODLÍ SVÉHO DOMOVA!

Tel.: (905) 704-0873; Fax: (905) 704-0879

303 Queenston St., St. Catharines, Ont. L2P 2X5

SPORTS POTATO BAR & GRILL

(roh Bloor St. W & Dovercourt)

965 BLOOR ST. W.

TORONTO, ONTARIO M6H 1L7

TEL.: (416) 588-6305

slavnostně oznamuje,



že kopanou i hokej
můžete sledovat při
**TOČENÉM
PLZEŇSKÉM
PIVU!**

Otevřeno denně
do dvou hodin v noci!

ŠEST NEJVÝZNAMNĚJŠÍCH SLOVENSKÝCH STRAN A JEJICH LÍDŘI

Hnutí za demokratické Slovensko (HZDS)

Vladimír Mečiar, šéf HZDS, patří k politikům, kteří jsou buď nenáviděni, nebo bezmezně milováni. V čele HZDS stojí od jeho založení v roce 1991. HZDS se samo označuje za lidové hnutí pragmatického středu. Vzniklo jako výsledek Mečiarova úsilí o ovládnutí hnutí Veřejnost proti násilí (VPN), v němž Mečiar neuspěl. V lednu 1993 vznikl silný opoziční proud reprezentovaný Milanem Kňažkem. Kňažko z HZDS odešel v březnu, poté, co proti Mečiarovi neúspěšně kandidoval do čela strany, a založil Alianci demokratů. Jejimi členy se stalo 9 poslanců HZDS. Začátkem března 1994 odhlásila odchod z hnutí další skupina poslanců vedená Jozefem Moravčíkem. HZDS poté ztratilo většinu v Národní radě, což vedlo 11. 3. 1994 ke svržení druhé Mečiarovy vlády a předčasným volbám. V předčasných volbách v roce 1994 HZDS kandidovalo v koalici s Rolnickou stranou Slovenska (RSS), po vítězství Mečiar sestavil vládu spolu se Sdružením dělníků Slovenska (ZRS) a Slovenskou národní stranou (SNS).

Slovenská národní strana (SNS)

Ján Slota šéfuje SNS od února 1994. Jde o stranu národněkřesťanské orientace, s výrazným nacionálněpopulistickým zaměřením. Vznikla na začátku roku 1990. Je vedle HZDS druhou nejdůležitější stranou současné vládní koalice. Šéf SNS Ján Slota proslul zejména ostrými výroky proti Romům. Na cikány je potřeba malý dvůr a dlouhý bič, nechal se slyšet Slota. SNS také veřejně deklarovala podporu ruskému nacionalistovi Žirinovskému a pozvala na Slovensko šéfa francouzské krajní pravice Le Pena.

Slovenská demokratická koalice (SDK)

Mikuláš Dzurinda je šéfem nejsilnější opoziční formace na Slovensku, kterou tvoří pět uskupení: Křesťanskodemokratické hnutí (KDH), Demokratická unie (DU), Demokratická strana (DS), Sociálnědemokratická strana Slovenska (SDSS) a Strana zelených na Slovensku (SZS). SDK vznikla v červenci 1997 jako koalice pěti politických stran. Po nedávném přijetí novely volebního zákona, která fakticky znemožnila účast koalic ve volbách, se SDK formálně přeměnila na volební stranu.

Strana maďarské koalice (SMK)

Béla Bugár, který byl předsedou Maďarského křesťanskodemokratického hnutí (MKDH), se po letošním přijetí novely volebního zákona postavil do čela SMK. Tato volební strana vznikla z koalice tří stran: Maďarského křesťansko demokratického hnutí (MKDH), liberální Maďarské občanské strany (MOS) a Soužití (Együttélés). V této sestavě kandidovala koalice již v předčasných volbách v roce 1994.

Strana demokratické levice (SDL)

Jozef Migaš vystřídal v dubnu 1996 známého slovenského politika Petera Weissse v čele SDL, která sama sebe charakterizuje jako levicovou stranu sociálnědemokratického typu. Jde o postkomunisty, drtivá většina členů strany byla před rokem 1989 součástí federální KSČ. Současný název přijal ústřední výbor strany v únoru 1991, kdy zkrátil původní název KSS-SDL.

Strana občanského porozumění (SOP)

Rudolf Schuster, košický primátor, založil letos v únoru Stranu občanského porozumění (SOP). Tento nový subjekt na slovenské politické scéně pokládá za nejbližší partnery liberální Demokratickou unii, Stranu demokratické levice a sociální demokracii. Krátce po svém vzniku se SOP pracovala na třetí místo slovenských předvolebních žebříčků. Mezi jejími kandidáty pro zářijové parlamentní volby je i známá operní hvězda Peter Dvorský.

VYBRALI SME ZO SME

22.8.1998

Kde je to pivo, kde sú tie párky?

Úvodom: toto nie je o pive a párkoch. Je to reakcia na signály krajného ohrozenia. Je to o brutálnej vôli zmanipulovať a rozkradnúť, čo sa dá. Nie je to tak dávno, čo predstaviteľka ministerstva zahraničných vecí vyslovila geniálne jednoduchú myšlienku, že katastrofálne porúchanú povest Slovenska treba napraviť pivom a párkami (samozrejme, ponúknutými zahraničným novinárom; akiste tým najvplyvnejším). Naša mysliteľka si iste neuvedomila, že presne predvážda, v čom je problém. Totiž, zlučiteľnosť s civilizovaným svetom vplyva na mienku o ktorejkoľvek politickej reprezentácii. Európa a svet nevie stráviť, že tí, čo vládnu na Slovensku, extrémne prečnievajú nad široké okolie. Kde v Európe sa môžu pochváliť politikmi takého iskrivého intelektu (A. M. Húska, J. Lupták, K. Tóthová, J. Cuper, R. Hofbauer a ďalší), takými odchovcami výšok a hĺbok svetovej vzdelanosti a kultúry (S. Kozlík, J. Kalman, I. Belohorská, T. Cabaj, L. Mušková), politikmi takého ušľachtilého výrazu (I. Hudec, L. Polka, M. Andel, E. Zelenayová), politikmi, ktorých majetok je produktom ich celoživotnej práce (neslobodno zabudnúť, že súčasne stihali dvíhať zástavy a spievať o tom, akí sú frajeri - A. Rezeš a ďalší), politikov tak úzkostlivo korektných (I. Gašparovič, G. Krajčí, D. Macuška, I. Lexa). Samozrejme, dali by sa uvádzať ďalší a ďalší. Mená slúžia skôr ako príklady. Navyše vôbec nechcem povedať, že Húska či Gašparovič nezískali svoj majetok celoživotnou statočnou prácou, že Moric nie je odchovaný výškami a hĺbkami svetovej kultúry, alebo že intelekt Macušku nie je iskrivý. Čo však najviac prečnieva nad európske rozmery, je politik,

ktorý sa rodí raz za storočie: Vladimír Mečiar. V Európe je obvyklé, že humoristi pohodlne vystačia s polotovarmi, ktoré im pripraví predseda vlády - napríklad pokojne môžu vyrevúvať "Nemáte právo! Nemáte právo!" a už pol krajiny puká od smiechu. Na Slovensku to majú humoristi ťažké. Jemný, rozvážny a kultivovaný premiér, oplývajúci inteligentným humorom, im veľa šanci nedá. Nebudem ďalej nad nechuť európskych premiérov vyzdvihovať prednosti a kvality Vladimíra Mečiara. Tie sú natoľko zrejme, že pokojne, ale jasne budú žiaríť nad pozadím biedneho novopohanského obrazu Európy, načrtnutého ďalej: Typický európsky premiér sa na neprijemného novinára oborí asi takto: "Takú ti tresnem po papuli, ty sopliak jeden, že ťa Boh nespozná!" Je celkom normálne, keď novopohanský premiér vyčíta novinárom a opozícií nízku kultúrnu úroveň a takmer jedným dychom rozpráva v preplnených športových halách primitívne a vulgárne vtipy. V Európe premiéri po nociach pozerajú v televízii wrestling, nahlas televízor povzbudzujú a neváhajú sa k tomu verejne priznať (všetci to vieme vďaka nezabudnuteľnej pani Vincourekovej). Ak európski premiéri narazia na odlišný názor, hystericky odmietajú rokovať s odborníkmi, informovať novinárov (a verejnosť), nestrpia v sále medzi poslušnými starostami nijakú čiernu ovcu. V Európe sa dôležitých medzištátnych rokovaní zvyčajne zúčastňujú dámy pochybných povestí. S výnimkou Slovenska. Tam sa do tejto roly dostávajú - jedna za druhou - nedostupne a uznávané expertky na medzinárodné vzťahy. Ich publikácie už roky hltajú po poznani túžiaci ľudia z celého sveta. Na tomto kontinente sa účty medzi politikmi vybavujú hrubo primitívnymi predpubertálnymi výstrelkami - napríklad oproti oknám nenávideného nepriateľa sa nainštaluje časomiera odrátávajúca jeho

posledné dni. Keď slovenský novinár položí nejakú otázku šéfovi ktorejkoľvek z európskych vlád, odpoveďou mu je: Tak čo, už sa máte lepšie na tom Slovensku? Nečudujme sa teda Vladimírovi Mečiarovi, že sa trasie pred predstavou európskej integrácie. Viete si ho predstaviť, aký by bol malinký, keby sa nám - bez sprievodu a ochranky - objavil v uliciach Londýna, Frankfurtu alebo Madridu? (Samozrejme, malinký iba preto, že by ho desil duch novopohanstva.) Nie je nad pocit istoty v kruhu svojich najvernejších (ak sa takí vôbec niekde nájdu). Zámerné som uvádzal príklady, ktoré s politikou nemajú nič spoločné. Tak pre zmenu: V Európe je bežné, že tí, čo sú pri moci, menia právny systém tak, aby znevýhodnil svojich konkurentov. Pokúšajú sa z volebného súťaženia vyradiť najväčšieho konkurenta. Darmo, férová hra a džentlmenstvo sa tam práve nenosia. V Európe sa premiér správa ako monarcha. Napríklad pozve predsedov opozičných strán k sčítaniu petičných hárkov na presný termín bez predbežnej dohody s nimi a nepripustí ani za nič, aby ich niekto zastupoval. Všade v Európe však platí po 2. svetovej vojne toto: Po prvé, každý spevák, každý fotograf, každý chirurg (nehovoriac o politikoch a novinároch), ktorý spolupracuje s organizáciou, o ktorej je známe, že neváha uchýliť sa k predpubertálnemu primitivizmu s časomierou pred Prezidentským palácom, je spoluzodpovedný za tento druh primitivizmu a za jeho šírenie do celej spoločnosti. Po druhé a predovšetkým: Záleží iba na obyvateľoch krajiny, čo sú ochotní tolerovať. Ako je to na Slovensku? Valec má šancu proti pasívnej a poddajnej hmote. Preto záleží iba na nás, či sa zobudíme. Záleží na nás, či si uvedomíme, že ide o naše životy a životy našich detí, vnukov. Záleží iba na nás, dokedy mienime trpieť túto vládu najkultúrovanejších, najinteligentnejších, najstatočnejších ľudí, extrémne sa vymykajúcu európskym normám. Tá vláda sa nás bojí.

JÁN SEFRÁNEK (Autor je vysokoškolským pedagógom)

27. 8 1998

Volebná kampaň sa začala včera popoludní, HZDS ju však má v STV už dlhé mesiace

BRATISLAVA (SME - rf, sp) - Oficiálna volebná kampaň pred budúcomesácnymi voľbami do Národnej rady SR (25. a 26. septembra), ktorých výsledky podľa pozorovateľov ovplyvnia vývoj Slovenska na dlhé obdobie, sa začala včera o 14.00 h. Prvé televízne a rozhlasové šoty v Slovenskej televízii a v Slovenskom rozhlase odzneli včera podvečer, podľa vyjadrení predstaviteľov opozície a pozorovateľov však kampaň pre HZDS realizuje verejnoprávna STV už dlhé mesiace. V prvom volebnom vysielaní v STV sa zo strán, ktoré majú reálnu šancu dostať sa do parlamentu, predstavili SDK, SĎL, SOP a Strana maďarskej koalície (SMK). Líder SDK M. Dzúrida v citovo ladenom šote potvrdil záväzok zdvojnásobiť mzdy a zdôraznil, že Slovensko potrebuje nabrať nový kurz. SDK v televíznom šote podporil tiež bývalý prezident M. Kováč. Šéf SĎL J. Migaš sľúbil zníženie nezamestnanosti pod 10 percent vytvorením 150 tisíc nových pracovných miest. Líder SOP R. Schuster si zaspieval, že "miesto v Európe máme s es-ó-pé". SMK považuje za prioritu vstup do EÚ a spoločnosť, kde platia zákony. Kampaň v rozhlasovom a televíznom vysielaní je zakázaná u držiteľov licencií. Obmedzenie iba na verejnoprávne médiá je predmetom ostrej kritiky opozičných politických strán uchádzajúcich sa o priazeň voličov, pretože STV kontroluje vládne HZDS. Predstavitelia opozičných strán sa preto obávajú o korektnosť volebnej kampane. Obe verejnoprávne médiá v zmysle zákona rozdelili 21 hodín vysielacieho času rovnomerne medzi kandidujúce politické strany, ktoré zodpovedajú za obsah spotov. No už súčasné vysielanie naznačuje, že informovanie Kubišovej STV bude v nasledujúcich týždňoch pred voľbami ešte

výraznejšie ladené v prospech HZDS. Vládne hnutie je dlhodobo preferované v spravodajstve a komentároch STV, premiér a predseda HZDS V. Mečiar má v STV svoje diskusie bez politických protivníkov. Rada STV rozhodla, že v spravodajstve sa budú aj počas volebnej kampane vysielat komentáre a politická satira Faširka, ktoré sú orientované na diskreditáciu opozície. O priazeň voličov v Slovenskej republike sa bude uchádzať celkovo 17 politických subjektov. Volebná kampaň sa skončí 48 hodín pred začiatkom volieb - 23. septembra 1998 o 14.00 h. Odvtedy sa začína informačné moratórium - zákaz volebnej kampane predovšetkým v hromadných informačných prostriedkoch - v tlači, rozhlasoch, televíziách i spravodajských agentúrach.

Licenčná rada bez peňazí na volebný dohľad, minister Hudec ju žiada o umlčanie väčšiny médií

BRATISLAVA (SME - ch) - Minister kultúry a predseda rady vlády pre masmédiá Ivan Hudec požiadal 7. augusta Radu SR pre rozhlasové a televízne vysielanie o pozastavenie vysielania tých médií, ktoré podľa neho vysielajú protiprávne. Informoval o tom predseda rady Peter Juráš. Ak by túto požiadavku rada akceptovala, na Slovensku by vysielali iba Slovenský rozhlas, Slovenská televízia, satelitná VTV a niekoľko súkromných rádii s miestnym dosahom. Všetkých 9 členov rady ministrovu požiadavku jednomyselne odmietlo. Ako zdôraznil P. Juráš, zákon rade ani nemožuje pozastaviť vysielanie televíznej alebo rozhlasovej stanice. Neoprávnenosť vysielania minister Hudec zdôvodnil tým, že licencie neschválil parlament. Podľa zákona o prevádzkovaní rozhlasového a televízneho vysielania schváleniu parlamentom však podlieha licencia na vysielanie s územným pokrytím celého územia štátu. Podľa Hudeca by však parlament mal rozhodovať aj o licenciách v prípadoch, ak územný dosah prekračuje hranice krajov. Ako uviedol P. Juráš, podľa analýz dosahu vysielania však žiadny držiteľ licencie nezískal dominantné postavenie v jednotlivých krajoch, ba ani na území niektorého kraja. Včera vyslovil aj sklamanie z toho, že ministerstvo financií rade odmietlo poskytnúť prostriedky na pokrytie preukázateľných výdavkov spojených s výkonom dohľadu. Na margo tvrdenia ministerstva financií, že poskytovalo peniaze ministerstvu vnútra a Štatistickému úradu SR na krytie výdavkov spojených s prípravou a vykonaním volieb, P. Juráš konštatoval, že výkon dohľadu je rovnakou súčasťou volebného zákona ako je napríklad vytláčenie volebných lístkov alebo povinnosti štatistického úradu pri ich spracovaní.

PORTRÉTY, KRESBY, OLEJOMALBY, KOLAŽE



Rebeca

MARIA GABÁNKOVÁ

TEL.: (416) 535-8063

HUDEC COMMUNICATIONS Ltd.

Box 219, suite 5077, Banff, Alta T0L 0C0

Tel.: (403) 760-2365, Fax: (403) 760-2509

Zázračná telefonní karta RATEBLASTER od Telesonic Communications

Do 7-14 dnů můžete dostat telefonní kartu, která vám umožní zavolat si do ČR z Toronto, Montrealu nebo Vancouveru za pouhých 51 centů za minutu, když si předplatíte hovory za 50 dolarů. Nebo za 54 centů v případě, že si předplatíte hovory za 20 dolarů.

Z ostatních míst v severní Americe je cena 71 centů při padesátidolarové kartě a 74 centů při dvacetidolarové kartě.

Můžete volat výhodně do ostatních míst v Evropě:

Jestliže máte padesátidolarovou kartu:

Francie, Německo, Švýcarsko 31 centů za minutu.

Velká Británie 23 centů, Rakousko 43 centů...

Rovněž lze výhodně volat po celé severní Americe.

Pokud si objednáte zboží za 300 dolarů, pak získáte další slevu 7 %.

Neplatíte ani GST, ani poplatky za posílání karty.

K objednávkám přiložte šek nebo „money order“ se svou adresou.



Kennedy Travel Bureau Ltd.

EXPERT TRAVEL COUNSELLORS SINCE 1926

296 Queen St. W., Toronto Ontario, Canada M5V 2A1

Tel.: (416) 593-0600 • Fax: (416) 593-0604

e mail: kennedy@nergy.com Internet: http://www.nergy.com/Kennedy/

Reliability * Prompt Service * Excellent Price

SPECIAL RATES TO:

Prague

Bratislava

Ostrava

Košice

Sun Destination

Call Ivan Znášik

(416) 593-0600

**Call us for
all new fares
and
Special Sales
to Europe**



**NITRA
TRAVEL**

Viedeň - 769 dolarů
Praha - 799 dolarů

**Od 1. do 30. listopadu
Fall Early Bird Fare**

Toronto/Montreal-Praha

599 dolarů

(416) 504-3800

1-800-825-7577

Fax: (416) 504-8186

662 Queen St. West,

Toronto M6J 1E5

26. 8. 1998

**Na slávnostnej schôdzi
parlamentu nebolo čo
oslavovať, tvrdili
predstavitelia opozície**

BRATISLAVA (SME - sp) - Predstavitelia poslaneckých klubov opozície sa včera zhodli v názore, že označenie zasadnutia parlamentu pri príležitosti ukončenia prvého volebného obdobia s prívlastkom slávnostné nie je adekvátne, pretože nie je čo oslavovať. Predseda vlády V. Mečiar vo svojom vystúpení tvrdil, že od roku 1994 Slovensko zaznamenalo výrazný pokrok v stabilizácii vnútropolitkej situácie. Opozícia naopak upozorňovala, že budovanie štátnosti malo počas uplynulých štyroch rokov klesajúci trend. Poukázala pritom na nedemokratické rozhodnutia súčasnej vládnej koalície počas pamätnej parlamentnej noci z 3. na 4. novembra 1994, nespravodlivú privatizáciu, problémy v školstve, zdravotníctve, nezamestnanosť a nesplnenie základných cieľov integrácie krajiny do EÚ a NATO. "Mali sme problémy, mali sme diskusie, aj dnes sa prejavujú, ale vždy sme si boli vedomí historickej zodpovednosti, ktorú máme pred občanmi," vyhlásil V. Mečiar ocenil postoj opozície, ktorá prispievala k predkladaniu variantných riešení a dodal, že "ak išlo o rôzne programové varianty, iste nám nemá nikto za zlé, že sme realizovali tie, za ktoré sme prevzali zodpovednosť vo voľbách". V diskusii poslanec R. Kováč (SDK) vyhlásil: "Jediným pozitívom prvého volebného obdobia je to, že sa končí, že sa končí toto trápenie." Poslanec J. Čarnogurský vo vymenúvaní faktov, ktoré boli príznakmi pre pôsobenie súčasnej vládnej moci, spomenul ako jeden z prvých, že v roku 1994 nespochybnili vtedajšie vládne strany účasť opozičného HZDS vo voľbách, v súčasnosti však práve vládne hnutie napadlo registráciu SDK na Najvyššom súde SR. Čarnogurský spomenul tiež pokusy o zmenu výsledkov volieb v roku 1994, keď boli pokusy vytlačiť poslancov DU z parlamentu. Za škvrnu nad voľbami v roku 1994 označil skutočnosť, že "väčšina poslancov podpísala pred minulými voľbami záväzok o dobrovoľnej sankcii, ktorú na seba berú v prípade, ak by vystúpili z klubu HZDS. Škvru spočíva v tom, že zamlčali občanom SR a nám poslancom túto

skutočnosť pred skladaním poslaneckého sľubu," povedal predseda KDH. Poukázal tiež na protiústavné vylúčenie F. Gauliedera z NR SR po tom, ako vystúpil z poslaneckého klubu HZDS. J. Čarnogurský spomenul aj vulgárne vyjadrenie predsedu parlamentu na adresu prezidenta M. Kováča či účasť predstaviteľov vládnej koalície a ich príbuzných na privatizácii štátnych podnikov. Poslanec SDĽ M. Benčík vyhlásil, že pri prijímaní zákonov sa prehládali argumenty. "Uplatnila sa zásada kto navrhuje, a nie čo sa navrhuje," podotkol M. Benčík.

**Pamätná novembrová noc
v roku 1994 vraj bola
dôsledkom kauzality sveta**

Miesto pre AUGUSTÍNA M. HÚSKU, podpredsedu NR SR a HZDS V prvom volebnom období NR SR počas tretej vlády V. Mečiara sa mnohé rozhodnutia koalície väčšiny stali predmetom kritiky domácej verejnosti a zahraničných demokratických inštitúcií. Rozprávali sme sa o tom s podpredsedom A. M. Húskom.

Bratislava-SME/IGOR STUPŇAN-Ako vidíte uplynulé volebné obdobie parlamentu? "Vždy sú rezervy. Mohli by sme sa, dajme tomu, menej škriepiť. Ale tá polarita je objektívnym faktom. U mladého štátu treba rátať s tým, že aj vedomie väčšej zodpovednosti voči konsolidácii štátnych foriem je vyššie u tých krajín, ktoré majú štátnosť dlhšie."

Viazla však komunikácia, koalícia neraz odmietla návrhy opozície, ktoré by skvalitnili navrhované zákony. Prijímate aj takúto optiku fungovania práce parlamentu?

"Samozrejme, že nie. Nositeľom zlepšovania nie je len opozícia alebo len koalícia. Z dlhodobého hľadiska sa všetci zúčastnili na formovaní budúcnosti a každý nesie svoj diel zodpovednosti."

Azda najpríznačnejšou črtou fungovania vládnej väčšiny bola novembrová noc z 3. na 4. novembra v roku 1994. Vnímáte vtedajšie rozhodnutia budúcej vládnej koalície ako negatívum, alebo ako nutný fakt?

"Samozrejme, že ako nutný fakt, aby si opozícia uvedomila, že formy lanárenia poslancov nie sú najlepšie."

Bola teda spomínaná noc aktom politickej odvety za marec 1994, keď bol odvolaný V. Mečiar z funkcie predsedu vlády?

"Nie. Bola to istá konzekvencia, a to sú dve veľmi rozdielne veci. Kauzalita sveta jednoducho existuje, ale nie v primitívnej forme pomsty. Komu sa zohol vlas na hlavu?"

Počas novembrovej noci boli prijaté protiústavné ustanovenia zákonov, jednofarebne obsadené orgány parlamentu, mediálne rady...

"Mali by ste si prezrieť štatistiku údajov ústavných súdov našich susedov. Napríklad v Poľsku alebo v Nemecku boli prijaté desiatky rozhodnutí v rozpore s ústavou. Z toho nevyplýva katastrofa. V ústave máme systémové opatrenie, ktoré rieši aj takúto situáciu."

**Pomôžu pri renovácii a
rekonstrukcii domů
Volejte Bruno: 534-4056**

839-p

**Prodám sbírku českého růžového
porcelánu, sady i jednotlivě.
Tel.: (416) 248-2233.**

840-15

**Hledá se Tačana Směkalová
rozená Soldanová, poslední
adresa, 85 Willow Rd, Guelph.
Hledá otec Miloslav Soldán,
Štěpnice 738, 391 81, Veselí nad
Lužnicí, ČR.**

841-p

**Hledám svoji sestřenicí Evu
Vavruškovou, dceru doktora
Vavrušky z Montrealu. Podle
posledních zpráv měla se provdat
za Holanďana a odstěhovat na
Floridu. Hledá Eva z Austrálie.**

837-p

**Muž 42/177, sportovec z Toronta
hledá přítelkyni k vážnému
seznámení. Zn.: „Nejsem rybář,
ale házím udičku.“**

831-12

**PROCK INSURANCE
BROKERS LTD.**



Všeobecné pojištění

102 Benson Ave.

Toronto, Ont. M6G 2H8

Tel.: (416) 651-7837

**VILÍMEK
EXPORT/IMPORT**

Kontejnerová přeprava automobilů
a zboží Toronto-Mělník,
a stěhování do ČR a SR
za nejvýhodnější ceny.

Doprava 1 automobilu 1780 \$

Montreal: Martin Vilímek

(514) 865-4442

Landmark Travel Inc.

Letenky s ČSA, KLM, Alitalia

Nejlepší možné služby - Lístky doručíme zdarma

Výhodné letenky do New Yorku za 138 dolarů

Nabízíme letenky od:

Praha - 795	Budapešť - 795	Riga - 995	Stockholm - 750	Nice - 780
Brno - 795	Záhřeb - 795	Viedeň - 780	Amsterdam - 665	Hamburk - 705
Ostrava - 795	Bukurešť - 825	Londýn - 689	Oslo - 750	Düsseldorf - 705
Bratislava - 795	Bělehrad - 880	Frankfurt - 735	Madrid - 805	Rím - 750
Košice - 795	Kyjev - 995	Berlín - 735	Barcelona - 805	Milán - 750
			Lyon - 780	Paříž - 685

719 Yonge Street, Suite 205, Toronto, Ont, M4Y 2R5

Tel.: (416) 962-6110 Fax: (416) 962-5910

Way to Travel

**Od 1. do 30. listopadu Fall Early Bird Fare
Toronto/Montreal-Praha - 599 dolarů**

Nabízíme levné přímé lety z Toronta do Prahy
s ČSA DO ČECH I NA SLOVENSKO

Možnost telefonického zakoupení letenky.

Letenku dodáme až na místo.

Soukromé ubytování v Praze i Bratislavě

Notářská osvědčení * pozvání * pojištění

Tel.: (416) 761-1808, (416) 761-1689,

1-888-216-7641.

Fax: (416) 761-9558

Just one CALL does it ALL

call



**INTERNATIONAL
TRAVEL
SLOVAKOTOUR**



Od 1. do 30. listopadu

Fall Early Bird Fare,

Toronto/Montreal-Praha

599 dolarů

644 Queen St. West, Toronto, Ont. M6J 1E4

Tel.: (416) 504-5657, (416) 504-9095,

(416) 504-7383, Fax: (416) 867-8657

Zavolejte si o nejlepší cenu letenky!

Petr Chudožilov: Přirozenost

(Z knihy *Boj o fusekli - Přetištěno s vědomím autora*)

Na stole pořád leží ta nevyřízená záležitost s volebním právem emigrantů. Tato věc, přiznávám, mi leží též na srdci. Těžce! Premiér Klaus letos veřejně prohlásil, cituji zkráceně, že „Odvěkým pravidlem voleb je, že by se jich měl zúčastňovat pouze ten, koho se nějak osobně dotýká. Češi žijící v zahraničí se nepodílejí na tom, jaké mají být daně, kolik se má ze státního rozpočtu dát na starobní důchody nebo bezpečnost občanů. Tyto věci se jich netýká a je zbytečné, aby do nich mluvili. Když si náš český občan z Nového Zélandu založí joint venture s českou firmou, je pro něj optimální, aby zde byly co nejnižší daně. Bude proto mít sklon podporovat politickou stranu prosazující nejnižší daně. Výška starobního důchodu nebo platy vojáků se takového člověka vůbec nedotýká. Proto je legitimní těmto lidem nedat právo volit do poslanecké sněmovny.“ Konec citátu.

V demokracii se arcíže nevolí podle odvěkých pravidel tak, jak je vidí premiér, jmenovaný ostatně jen na dobu omezenou, nýbrž podle vůle voličstva, nazývaného též někdy suverénem. Volební právo mají všichni občané republiky, i kdyby zrovna třeba na Novém Zélandě žili. Je jim vrozeno spolu s občanstvím. Mimoto starobní důchod například i jako emigranta týká se mě velmi. Od sedmnácti do čtyřiceti mých let podílel jsem se aktivně na tvorbě národního důchodu. Rozvážel jsem v noci mléko, aby ráno včas dostalo se na stůl va-

ším dětem. Zametal jsem ulice, pane premiére, kterými kráčival jste do své kanceláře. Nosil jsem cihly na stavbě domů, ve kterých bydlíte. Občas přinesl jsem aspoň malý kousek vlastní kůže na trh, abyste si u kávy mohl přečíst slušné noviny. Proč mi chcete brát právo spolupřihlížet k ekonomickému výsledku nejlepších třicet dvaceti let mého života?

Přirozeně, že občané mají sklon zvolit své zástupce v parlamentě tak, aby to bylo pro ně co nejvýhodnější! Je to jejich nejpřirozenější právo a nelze je jednomu občanu přiznat a druhému upřít. Není legitimní vyhánět jakoukoli skupinu občanů z veřejného života. Dnes jsou to emigranti, zítra Židé, faráři, homosexuálové. Už to tady přece bylo: komunisté si šli zákony na míru, občas je přistříhli podle potřeby, aby přilehavě padly, na-prosto chyběla jistota právních institucí stojících spolehlivě nad možnostmi vlády. Pamatujete? Otázka nakonec: proč se bojíte emigrantů? Vždyť mají pro naši zemi nezměřitelnou hodnotu dvojí zkušenosti a pohledu z docela jiného úhlu.

CERVENEC 1994

České aerolinie slaví své 75. výročí

ČSA byly založeny 6. října 1923 jako Československé aerolinie. První let se uskutečnil 29. října mezi Prahou a Bratislavou letadlem Aero A-14.



Tupolev TU-124 1946-1956

V prosinci 1957 se České aerolinie staly jednou z prvních leteckých společností na světě, které vstoupily do epochy proudových letadel.

Již v roce 1958 ČSA používaly proudová letadla pro lety do Moskvy, Paříže, Bruselu a Káhiry.

Technický vývoj umožnil pro ČSA první zaoceánské spojení mezi Prahou a Havanou.

Šedesátá a sedmdesátá léta přinesla příležitost rozvoje dálkových letů a tím se značka OK stala známou nejen v Montrealu a New Yorku, ale i v dalších světových metropolích.

Mnohé se změnilo od doby našich prvních letů...

České aerolinie se staly významnou leteckou společností, která nabízí své služby v 55 destinacích v Evropě, Severní Americe, na Blízkém a Středním Východě, v Asii a v Africe.

Ve spolupráci s Continental Airlines a Air Canadou nabízíme spojení do všech hlavních bodů v Severní Americe.

Tento rok létáme do Kanady již 29 let.

Zajistěte si Vaše místo na palubě ČSA. Zavolejte svoji cestovní kancelář nebo přímo České aerolinie.

ČSA CZECH AIRLINES
Ve vzduchu jako doma.

Toronto:
(416) 363-3174 (800) 641-0641
fax: (416) 363-0239
czechair@aol.com

Montreal:
(514) 844-4200 (800) 561-5171
fax: (514) 844-5742
czech_airlines_montreal@msn.com

For more information visit our website at:
<http://www.csa.cz>

YEARS OF
EXCELLENCE

we beat the lowest price!

No start up fees

Flat rate 24 hours a day,
7 days a week CZECH REP. \$0.38

Don't quit your present
phone company

Travel any where and enjoy
the savings with our service

For more information, Call us:

1 - 888 - 561 - 5252



Telegroup
Global Service
with a personal touch™

Canpales Trading Ltd.
[Authorized Sales Agent]

Rates in US\$/Min.

Austria	0.31
Czech Rep	0.38
France	0.24
Germany	0.21
Hungary	0.32
Italy	0.31
Poland	0.42
Romania	0.51
Russia	0.56
Slovakia	0.41
Spain	0.33
UK	0.15

Fotbalové bloudění

Jsem raději v Praze v srpnu než v červenci. Jednak se město vrací k normálnímu životu a pak, člověk může nahlédnout pod pokličku fotbalového dění. Příjemně překvapila česká reprezentace v utkání s Dánskem. Vidět opět takového brankáře, jakým je Peter Schmeichel je zážitkem. Češi zvítězili 1:0 brankou Řepky. Na obou stranách chybělo pár stálých posil. Navíc dánský tým se rozloučil s bratry Laudrupovými. Slavia prožívá zřejmě krizi a nemá stále zažitý nový systém. Posilou je zřejmě v útoky Kučera. Dostálek z Brna se hledá a obrana bez Vlčka není tím, co byla před dvěma léty. Vítězství 2:0 nad Příbrami v prvním kole se očekávalo. Prohra v Ostravě 0:5 byla pro slávisty studenou sprchou. Nutno říci, že Baník kromě skvělého výkonu měl i kus štěstí. Je také pravdou, že za stavu 0:4 chytil Stejskal penaltu. Zajímavou konfrontací byl souboj Slavií s Interem v poháru UEFA. První zápas vyzněl jasně pro český tým 4:0. V druhém zápase byli Slovinci úspěšnějším týmem a zaslouženě zvítězili 2:0. Domáci mohli zaznamenat ještě výraznější vítězství, ale v druhém poločase Daňko dostal druhou žlutou kartu za faul a musel pod sprchu. Skutečné drama jsem mohl sledovat na Letné, kde hrála Sparta zřejmě s nejlepším týmem východní Evropy Dynamem Kyjev. Po nadějném vítězství v Kyjevě se zdálo, že Sparta udrží na domácím hřišti plichtu 0:0, když spartánská obrana nechala zcela volného Ševčenka. Jeho střelu sice Poštulka vyrazil, ale Gabriel, který byl na hřišti pouze dvě minuty poslal míč do vlastní branky. Po prodloužení došlo k penaltovému souboji, který byl ukázkou brankářského umění a střeleckého nemohoucnosti. Po prvních třech

úspěšných pokusech následovalo pět (!) neproměněných penalt a hosté nakonec v tomto souboji zvítězili 3:1. Jeden můj přítel poznamenal, že se Prozířetelnost rozpomenula na to, že Sparta hrála v dresech HZDS. V ostatních zápasech Košice v Lize mistrů sice zvítězily v druhém zápase v Kodani 1:0, ale díky prohře doma 0:2 i ony budou hrát v Poháru UEFA. Spartaku Trnava s makedonským Vardar Skopje stačila remíza 0:0. První zápas totiž vyhrála Trnava venku 1:0.

Kopaná

Českomoravská liga

2. kolo (10.8.): Sparta-Karviná 5:0, Ostrava-Slavia 5:0, Olomouc-Bílá 2:1, Žižkov-Opava 3:2, Dukla-Teplice 2:3, Brno-Liberec 0:2, Hradec Kr.-Plzeň 3:0, Jablonec-Drnovice 1:2.
3. kolo (24.8.): Liberec-Žižkov 2:2, Drnovice-Sparta 4:4, Opava-Jablonec 2:1, Bílá-Příbram 1:0, Karviná-Hradec Kr. 1:1, Plzeň-Olomouc 1:0, Slavia-Brno 1:1.
4. kolo (30.8.): Hradec Kr.-Drnovice 3:1, Plzeň-Karviná 3:2, Ostrava-Bílá 2:2, Brno-Teplice 0:3, Jablonec-Liberec 1:0, Sparta-Opava 4:2, Olomouc-Dukla 0:0, Žižkov-Slavia 2:1.

1. Sparta	4	3	1	0	14:6	10
2. Hradec Kr.	4	2	1	1	8:5	7
3. Olomouc	4	2	1	1	5:3	7
4.-5. Bílá	4	2	1	1	7:5	7
4.-5. Teplice	4	2	1	1	7:5	7
6. Drnovice	4	2	1	1	11:10	7
7. Žižkov	4	2	1	1	9:9	7
8. Ostrava	4	1	3	0	9:4	6
9. Opava	4	2	0	2	8:9	6
10. Plzeň	4	2	0	2	4:6	6
11. Liberec	4	1	2	1	6:5	5
12. Slavia	4	1	1	2	4:8	4
13. Karviná	4	1	1	2	4:9	4
14. Jablonec	4	1	0	3	3:5	3
15. Dukla	4	0	1	3	2:6	1
16. Brno	4	0	1	3	2:8	1

Hašek překonal rekord ankety

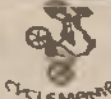
Karlovy Vary - mfd/kap - Brankář zlatých olympioniků z Nagana a týmu Buffalo Sabres Dominik Hašek se stal v sobotu nejúspěšnějším hokejistou domácí historie. V tradiční anketě Zlatá hokejka, kterou pořádá odborný týdeník Gól, získal páté vítězství, a předstihl tak Vladimíra Martince, který v historické tabulce drží čtyři výhry.

Hašek byl zřejmě nejméně překvapivým vítězem v historii. "Individuální ocenění jsou pěkná věc, ale není nic krásnějšího, než když se vyhraje, my na sebe všichni naskáceme a pak si v kabině pořádně zařveme," vyjádřil při přebírání ceny své sportovní krédo třiatřicetiletý muž.

Na slavnostním večeru v karlovarském Grandhotelu Pupp se sešly hokejové celebrity při zřejmě posledním poděkování olympijským hrdinům z Nagana. Za Haškem skončil na druhém místě útočník Pittsburghu, jehož při vyhlášení vyvolala herečka Jiřina Bohdalová slovy: Mistr Jaromír Jágr. Třetí skončil vsetinský centr Jiří Dopita, první z hráčů působících v domácí extralize.

Slovenská liga

1. kolo: Rim.Sobota-Dubnica 2:2, Nitra-Ružomberok 3:0, Žilina-Humenné 1:0, Prešov-B. Bystrica 2:1, Slovan-Bardejov 3:0, FC Košice-Trnava 0:1, Trenčín-Prievidza 3:0, Petržalka-Inter 0:0.
2. kolo: B. Bystrica-Slovan 2:2, Inter-Žilina 5:0, Dubnica-Prievidza 3:2, Trnava-Trenčín 1:0, Bardejov-FC Košice 1:2, Humenné-Prešov 0:0, Ružomberok-Petržalka 0:2, Rim. Sobota-Nitra 1:1.
3. kolo (16.8.): Žilina-Ružomberok 0:1, Prešov-Inter 0:2, FC Košice-B. Bystrica 6:0, Slovan-Humenné 3:0, Nitra-Dubnica 0:1, Trenčín-Bardejov 2:0, Petržalka-Rim.Sobota 5:2, Prievdza-Trnava 0:2.



**945 Bloor St. W.
Toronto, Ont.
(416) 533-0080**



**113 Danforth Ave.
Toronto, Ont
(416) 466-0330**

4. kolo (23.8.): Dubnica-Trnava 0:0, B.Bystrica-Trenčín 0:4, Bardejov-Prievidza 1:2, Humenné-FC Košice 0:2, Ružomberok-Prešov 0:0, Rim. Sobota-Žilina 1:2, Nitra-Petržalka 0:3, Inter-Slovan 0:1.
5. kolo (30.8.): Trenčín-Humenné 1:0, Žilina-Nitra 1:0, Slovan-Ružomberok 2:1, FC Košice-Inter 1:0, Prievdza-B. Bystrica 0:0, Petržalka-Dubnica 2:1, Trnava-Bardejov 1:0.

1. Petržalka	5	4	1	0	12:3	13
2. Slovan	5	4	1	0	11:4	13
3. Trnava	5	4	1	0	5:0	13
4. Trenčín	5	4	0	1	10:1	12
5. FC Košice	5	4	0	1	11:2	12
6. Žilina	5	3	0	2	4:7	9
7. Prešov	5	2	2	1	5:3	8
8. Dubnica	5	2	2	1	7:6	8
9. Inter	5	2	1	2	7:2	7
10. Nitra	5	1	1	3	4:6	4
11. Prievdza	5	1	1	3	4:9	4
12. Ružomberok	5	1	1	3	2:7	4
13. R. Sobota	5	0	2	3	6:13	2
14. B. Bystrica	5	0	2	3	3:14	2
15. Humenné	5	0	1	4	1:7	1
16. Bardejov	5	0	0	5	2:10	0



Marně se snažili Spartáři v utkání s Dynamem Kyjev vstřelit branku, která by jim zajistila postup do Evropské ligy. Všechny jejich pokusy končily daleko vedle. (Snímek vlevo nahoře.) Po nešťastné vlastní brance došlo k penaltovému rozstřelu. První penaltu ještě Čížek proměnil. (Vpravo nahoře.) Další Votavova již ukrajinský brankář Šovkovský kryl. (Vlevo dole.) A uk Spartané se slzami opouštěli letenský trávník.